# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98 Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.542 Jueves 15 de septiembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla Depósito Legal: SG 7-1958

CASO JAIME BLANCO

## VENCIO UCD EN EL CONGRESO

Por tanto, Martín Villa seguirá en su puesto

Madrid, 14.—Poco después de las cinco de la tarde se reanudó la sesión plenaria del Congreso, bajo la presidencia de su titucio de la sesión, el presidente de la Cámara mostró su sentimiento por el fallecimiento del senador por Alicante, Julián Andúgar,



El ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, sonrie mientras recibe las felicitaciones de numerosos diputados de su partido, tras la votación que se celebró anoche en el palacio de las Cortes y en la que resultó derrotada la moción presentada por el P.S.O.E., pidiendo la dimisión del ministro. En la votación, la propuesta socialista fue rechazada por 160 votos en contra, 118 a favor y 58 abstenciones. En el pleno hubo 14 ausencias. La sesión se inició con la lectura de las distintas mociones presentadas por los diferentes grupos parlamentarios, en torno a los incidentes ocurridos en Santander y que afectaron al diputado socialista Jaime Blanco.

Finalizada la lectura de las mociones presentadas, cada portavoz de los grupos firmantes de las mismas pasó a defenderlas en el hemiciclo. El primero en intervenir fue el secretario general del PSOE, Felipe González.

El secretario general del PSOE rebatió la intervención del ministro del Interior, acusándole de "cambiar la orientación del problema que se debate, tratando de plantear un falso enfrentamiento entre parlamentarios y fuerzas de orden público".

Después de calificar de grave la situación, el señor González afirmó que el Parlamento tiene funciones irrenunciables, así como el Gobierno responsabilidades que también lo son, "sea cual sea su composición".

"Nosotros concebimos y defendemos la existencia de las fuerzas del orden público, pero simplemente queremos que las fuerzas del orden público se sitúen en el lugar que les corresponde, como defensores de la legalidad democrática".

#### INTERVENCION DE PEREZ LLORCA

Intervino en contra de la propuesta socialista el diputado de UCD José Pedro Pérez Llorca, quien afirmó que utilizaría la voz de la razón y la serenidad, no exenta de dureza. Afirmó que la intervención de Felipe González era una palpable prueba de que las cosas han cambiado desde el 15 de junio.

Señaló que el Parlamento hasta el momento empezaba a cumplir sus funciones de manera ordenada y tranquila, cuando un grupo parlamentario impone la celebración del primer pleno político del Congreso no para hablar del paro, los precios, la inflación, la agricultura, la enseñanza, sino para hablar de un incidente lamentable y lamentado, pero que no deja de ser un incidente y casi una anécdota.

#### INTERVENCION DE ALFONSO GUERRA

Intervino después a favor de la moción socialista el diputado del PSOE Alfonso Guerra, quien al comienzo de su parlamento

(Continúa en la pág. 7)

# D. JUAN CARLOS INVITO AL PRESIDENTE DE EL SALVADOR A VISITAR ESPAÑA

San Salvador, 15.—El Rey D. Juan Carlos I, invitó ayer al presidente de El Salvador, general Carlos Humberto Romero, a que realice una visita oficial a España.

La invitación tuvo lugar en un almuerzo ofrecido por los Reyes de España al presidente de la República en la Embajada española.—Efe.

#### OFRENDA FLORAL

San Salvador, 15.— E n medio de extremas medidas de seguridad, millares de personas presenciaron ayer el acto en el cual de Rey de España, Don Juan Carlos, colocó una ofrenda floral en el monumento a la Independencia de Centroamérica, en Parque Libertad.

El Momarca llegó a la cabeza

(Continúa en la pág. 7)

#### Esta semana no hay Consejo de Ministros

Madrid, 15.— Esta semana no hay Consejo de Ministros, según se ha informado en fuentes oficiales. La decisión de no convocar esta semana el Consejo de Ministros fue tomada ayer, tras la reunión de la Comisión General de Subsecretarios presidida por el vicepresidente para Asuntos Políticos, Abril Martorell, y por el ministro de la Presidencia, Otero Novas.

## SEGOVIA El bingo se podrá jugar de nuevo en el Casino de la Unión

Quizás hoy mismo reciba la autorización

(En página 3)

Vasco-catalán

## DE AMNISTIA

Madrid, 15.— El grupo de diputados catalanes y vascos ha presentado ante la Secreposición de ley sobre amnistia, que somete al Gobierno.

AVANCES moda otoño

CASA FERMIN

#### EN ESTE NUMERO

- Los gitanos espenan.
   Pág. 2
- Precios del pan para la capital y la provincia.
   Pág. 3
- Actividades laborales. Pág. 4
- Curro Inza, arquitecto en Segovia.—Pág. 5
- Segovia en la Feria de Muestras de Castilla y León.— Pág. 8
- Buena actuación de los deportistas segovianos en Tours.— Pág 11
- Las plásticos.— Pág. 13

## Los consumidores están abandonados, dicen las amas de casa

Madrid, 15.—La Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa y del Consumo Familiar ha reclamado la constitución del consejo de los consumidores, al desarrollo del Instituto Nacional del Consumo y la presencia de los consumidores en los organismos en los que se decidan los precios, fundamentalmente la Junta Superior de Precios.

«El tema de los consumidores —declaró a «Cifra» Ascensión de Gregorio Sedeño, presidenta de la Federación— está abandonado, en una lista de necesidades de segundo orden, cuando nosotros pensamos que es absolutamente prioritario».

«Para el reajuste de los precios a sus verdaderos niveles —dijo— reclamamos la presencia de las organizaciones de Amas de Casa y de Consumidores en la Junta Superior de Precios donde se adoptan las propuestas técnicas en esta materia».—Cifra.

## CRONICA DE LA CIUDAD

### La vivienda, otro problema

El precio de las viviendas. Otro tema, del que se ha hablado mucho, pero en el que no está de más insistir. Un precio que se ha multiplicado por tres o cuatro, decíamos ayer, de acuerdo con el análisis socioeconómico del Alto Duero.

En Segovia ya sabemos lo que pasa. Hoy por hoy, ese precio es uno de los más caros comparativamente con el de las restantes provincias espa-nolas. Porque la población crece y es lógico que hagan falta viviendas. Porque las antiguas no reunen las condiciones debidas que todos exigimos en estos tiempos y, por lo mismo, nadie las quiere y quien las ocupa está deseando dejarlas para ocupar una nueva. Porque no se construyen en cantidad suficiente, al menos de esas llamadas, o mal llamadas, «sociales». Porque y esta es la paradoja, hay viviendas sí, pero en venta, y a unos precios que ríase usted ya de los dos millones, que ya se han quedado muy muy atrás. Y a ver quién o cuántos pueden soltar ese dinero por una vivienda o empeñarse para varios o largos años en una deuda para adquirirla.

El problema de la vivienda en Segovia es grave, cada vez más grave. Hay muchas «pegas» para su construcción. Además, como en cualquier otra parte, hay eso de que no interesa el alquiler por la imperante política respecto a las rentas; hay eso de la especulación del suelo, y aquí más, por los tropiezos a la hora de edificar en relación a las alturas permitidas. Hay... otras muchas cosas que hacen que esto de la construcción de viviendas de rentas o precios asequibles sea un negocio nada

interesante.

Con todo habrá que ir pensando en la manera de solucionar este problema un problema que no es de hoy ni de ayer, sino de hace ya largos años y que cada vez se hace más grave.

## La Prensa opina

SE HUNDIRIA LA DEMOCRACIA

PUEBLO dice en un bditorial:

"Culpar a los ministros del Interior de que no reprimen las agitaciones callejeras, para luego pedir con enorme clamor su destitución cuando las reprimen, es una táctica que viene siguiéndose en nuestro país desde los tiempos de González Bravo, y que en pasadas éjocas dio en tierra con algunos gobiernos cuando eran pusilánimes, o cuando no acertaron a hacer frente a sus propias responsabilidades.

Esta táctica se aplicó primero con la Monarquía, después se ensayó con la República y ahora se trata de repetirla de nuevo contra el Gobierno de la Monarquia, porque saben que un Gobierno acosado podría flaquear en sus deberes y dejar que el sistema fuese. desplomándose como un castillo de arena. Pero ¿sólo se desplomaría el Gobierno y la institución en nombre de la cual ejerce la autoridad que tiene? Lo que al final se hundiría sería la democracia misma."

### LOCALES COMERCIALES

en segunda y tercera planta, próximos a finalizar su construcción, en Plaza de la Tierra (San Millán), junto a Fernández Ladreda, muy útiles para despachos, oficinas y consultorios.

Interesados llamen a los teléfonos: 41-31-12 y 41-16-53, o se presenten en la propia obra.

Constructores: Hermanos Hernando.

## Colaboracion

Los artículos publicados en esta sección no tiener por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de la personas que los firman,

## LOS GITANOS ESPERAN

"Siguiendo este camino derecho, llegas a las chabolas, me indicó el señor que estaba en la puerta de una casa.

La callejuela, situada frente a la residencia de ancianos, pedregosa y polvorienta, tenía una pequeña y continua hendidura, en la que más adelante, había agua, dando idea de un riachuelo. Andar por aquel derrotero resultaba un tanto incómodo, los dos minutos que caminé por él, aquella primera vez, se hicieron larguísimos. Sus míseras viviendas estaban enclavadas en un callejón a la derecha del camino. Al fondo, una gitana, calentaba en la gran hoguera, algo de comida, las llamas del fuego y los rayos del sol (que aquel día calentaba bien) se hacían notar en el rostro sofocante de la mujer.

Me acerqué a ellos, conversé con todos:

-"Llevamos esperando ya muchos años las casas prometidas" -dijo uno-.

-"Algunos, que esperaban verlas, se han muerto ya" -comentó otro gitano-.

"Esperemos que no muera ninguno más sin verlas; esperemos, que no pase mucho más tiempo", pensé sin llegar a expresarlo.

Después pasamos al tema laboral, la mayoría están en las listas del paro por tener trabajos eventuales. "Todos los gitanos del barrio de San Lorenzo queremos trabajar", nuestras mujeres venden puntillas pero los guardias las echan".

Regresé pensando en los tristes, fundados y problemáticos argumentos. ¿En qué podrían trabajar? Sólo dos gitanas (ninguna de este barrio) tienen permiso para vender sus puntillas. Si resulta molesto que nos sorprendan por la calle, a nosotros y a los forasteros, con sus te-jidos, busquemos la solución: ¿cómo pueden vivir?, ¿cómo mantener a su numerosa familia? A gitanos con ansias de aprender y trabajar, se les ha negado muchos puestos de trabajo, sólo por ser gitanos, ¿es justo ésto? jes indignante! No se les da puestos que pueden ejercer, que les corresponde por justicia, sin más, y si alguno no entiende los derechos que tienen todos, sólo por ser personas humanas y prefieren basarse en la religión, que respondan: ¿dónde se ha quedado el amor al prójimo, que exige nuestra condición de cristianos? Aquí hay un gran campo para practicar todo lo que Cristo enseñó. "Es que los gitanos se cansan enseguida de trabajar, y lo dejan", argumentan muchos payos, ¡pero cómo no se van a cansar en las condiciones que viven!, consideremos el gran indice de anemias infantiles. Es elemental y necesario para una vida digna, una alimentación normal, una vivienda en condiciones y una formación mínima, y estos tres elementos son des-

conocidos para ellos, porque sólo conocen la miseria, ¡necesitan salir de ella, necesitan de las autoridades! ¡Precisan el apoyo de la sociedad y una gran actuación de la autoridad! ¡Por cierto!: ¿Qué pasa con el Patronato Gitano, que parece estar de descanso?

Reflexionaba todo esto, agotada ya, del largo camino y del calor, y cansada de buscar solución y no tenerla en mis manos, cuando me detuve en la Alameda del Conejo, donde estaban unos cuántos, que se disponían a marcharse. El señor Emilio me explicó: "aquí estamos tomando el fresco, sin molestar a nadie, y han venido unos guardias a echarnos".

Seguí mi camino hacia el acueducto, no sabía el motivo de la expulsión, tampoco entendía el por qué no se les hacía va unas casas más dignas, aunque se les exija para pagar una renta justa. Los gitanos precisan unas viviendas que se ajusten a sus necesidades, que tengan donde meter sus animales, que puedan salir al fresco; no se les puede encerrar en altos edificios, ya que las experiencias han resultado nefastas.

No hace mucho, alguien escribió: "Los gitanos no hacen más que pedir". ¿Qué van a hacer para subsistir, si no les abrimos otro camino?, nada se consigue con afirmarlo y lamentar lo que no nos gusta, es necesario actuar siendo conscientes de su problemática. En la actualidad no he visto tantos gitanos en Segovia que pidan, porque en una vendedora ambulante, no es precisamente donde está la mendicidad. Hacen lo que pueden y trabajan donde les dejan, y a veces, donde no les dejan totalmente, porque no entienden el por qué no tienen permiso todas para vender, no comprenden que hagan mal por ello, "quien quiera comprarlas las compra y ya está", me decía un gitano.

Basémonos en las palabras de S. M. el Rey Don Juan Carlos: "apoyando especialmente a los más débiles", y el apoyo que necesitan es un trabajo, una cultura, y en definitiva, unas condiciones mejores. Es hora de acabar con el rechazo hacia la minoría gitana; ya va siendo el momento de darnos cuenta de que muchas de sus actividades negativas que tanto les achacamos, no son más que una

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARASIA

respuesta al olvido, desprecio marginación que durante siglo les hemos mostrado siemos los payos.

Una de las tareas más un gentes es conseguir desaparece la analfabetización, y para ello se deben tomar medidas severas; hay que pensar la form en que logremos que niños, jó venes y adultos, lean y escr ban. No son muchos los adultos que saben, y respecto a la jóvenes y niños, los resultados de las clases no han sido de todo negativos, y se conseguir más si su asistencia no fuese tan irregular. Es difícil hacet les ver lo necesario que a saber escribir y poder leer, polque muchos no se creen capaces de aprender; tal vez, por que sigan el camino de sus attecesores, que la mayoría tanpoco sabían, y porque no se ben lo que es constancia, y que se consigue con ella,

ade

gur

dos

bier

tini

tom

cipa lleri

de

Virg

com

para

cid

otro

nica

ción

y de

de a

labr

cimi

Espa

rato

de 8

fuer

real

dank

No olvidemos sus posibilid des artísticas: las flores y la cestos que hacen las mujer ¿no se les podría poner u cestería? Y lo que nadie igno es su arte en el cante y en baile, ¿por qué no poner taberna gitana?, ¿no habra algún rinconcillo de Segovia taberna que les acoja? No P demos olvidar ese arté que van tan dentro, sino fomento y aumentarlo, sin que se les ga por ello que es lo unico saben hacer, porque es la cul ra que heredan de generac en generación, pero des aprender a hacer otras co Un joven con gran aficion que supo mostrar sus cuall des para el cante y que adel estaba dispuesto a ir a un sillo de albañilería, dio pro de su arte el día 7, en la bena que tuvo lugar en la l za del Doctor Gila, con mo de la Catorcena de San Mil en el descanso de la orque se subieron al escenario dos tanos, los "oles ay" y las maciones demostraban el el siasmo del público, mientro chiquillo de 15 años, Ra Mendoza, ponía toda su ari su esfuerzo en la canción, Rafael le acompañaba cor guitarra. El éxito fue rotte todos en una sola voz le dían otra, ellos cedían col tisfacción y sonrisa. Ya se bían bajado, cuando el p co (que no muchas veces oportunidad de presencial pectáculos de este tipo) les dían otra, y Rafael Mendota vió a cantar con su forma racterística, su canción salia corazón. Llegó la orquesta mo era lógico, los dos Rais se tuvieron que bajar, col pesar de todos los que es mos presentes, la pequeña tunidad que ellos habían cado se hizo corta. Dem todos los gitanos una oportunidad para mostra arte, sus cualidades y su ter, abramosles las puerta ra todo, lo están pidiendo están esperando.

# Información Local

Comisión Municipal Permanente

## Autorización de obras en la cafetería Showking para ocupar sus locales una entidad bancaria

Serán intensificados los intercambios culturales con Tours

La sesión semanal de la Comisión Municipal Permanente fue presidida por el alcalde, señor Fernández García, asistiendo los tenientes de alcalde, secretario e interventora. En la información dada por el alcalde a los representantes de los medios de comunicación social estuvieron presentes el señor Reguera de Mateo, que últimamente ha actuado de alcalde accidental, y el secretario. Por cierto que, a causa de las obras de adecentamiento que se realizan en algunos salones de la Casa Consistorial - de las que ya informamos hace algunas fechas, el despacho de la Alcaldia se encuentra situado en la sala: blanca y la secretaría particular, en el salón de sesiones.

Se dio cuenta de haber sido despachados todos los asuntos en trámite, y en cuanto al suministro de agua, se informo sobre su restablecimiento normal, si bien la limpieza en la conducción con-

Han sido recibidas comunicaciones del general Armada y del coronel jefe de la Formación de Oficiales, señor Sotomayor, agradeciendo la gestión municipal en favor de la Academia de Artilleria. También se ha recibido la visita de la directiva de la Cofradía de la Virgen de la Fuencisla para invitar a la corporación al novenario y traslado de la imagen.

El alcalde informó sobre el viaje de la expedición segoviana a Tours, así como de las conversaciones mantenidas para ampliar el intercambio ya establecido, habiéndose acordado efectuar otros de grupos misicales y coral polifónica. Asimismo dio cuenta de la recepción circeida por el municipio de Tours y del discurso del alcalde francés, lleno de amictad hacia Segovia. En sus palabras, el señor Roger reiteró el ofreelmiento de construir el pabellón de España en el parque municipal «Honotato de Balzac», que llevará el nombre de Segovia, sugiriendo que le agradaria fuera un arquitecto segoviano el que realizara el proyecto.

#### OTROS ASUNTOS

Fue ocnocida la memoria de actividales del último año y se acordó elearla al pleno.

forme a las disposiciones oficiales, no se priede atender a la solicitud de ton Emigdio Bernardos Muñoz sobre

reconocimiento de servicios prestados al Ejército a efectos pasivos y de trienios y se dio por enterada la comisión de la relación de admitidos al concurso para provisión en propiedad de cuatro plazas de cabos de la Policía Municipal: tres de la sección diurna y una de la nocturna. Las solicitudes fueron veinte y todas han sido admitidas.

Se informó favorablemente y se remite a la comisión correspondiente del Gobierno Civil para su aprobación; la solicitud de don Fabián Manso Marcos para instalación y apertura de nave para ganado porcino en la carretera de Segovia-Venta de San Medel, antiguo término de Zamarramala.

Se dio cuenta de las resoluciones te-legráficas de la Dirección General del Patrimonio Histórico-Artístico, suspensorias de las obras de cubierta del edificio número 5 de la calle de Daoiz y del hostal Los Linajes, dándose cuenta de que en una de ellas se continúa trabajando por estar incluidas en el proyecto y la otra ha sido paralizada.

Se aprobó la memoria de la Junta Local del Paro y se remite al Ministerio de Trabajo para su aprobación definitiva, lo que permitirá la contratación de nueve trabajadores del paro para las obras de pavimentación de

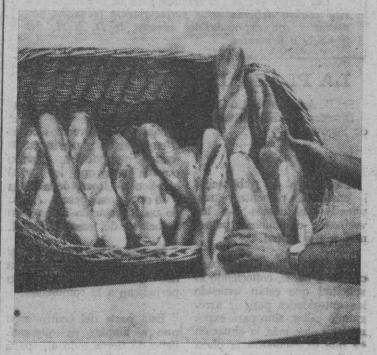
Ante el escrito del Ministerio de Educación y Ciencia para el desvío de linea telefónica que atraviesa el solar cedido para construir el Centro de Formación Profesional, se acordó realizar las gestiones necesarias con la compañía Telefónica para su desviación.

#### LICENCIAS DE OBRAS

Se concedieron las siguientes licencias de obras: a doña Concepción Lomillos de Frutos para derribar el edificio número 1 de la calle de Muerte y Vida; a don David López Pardo para construir panteón en el cementerio; a don Agustín Luengo Hernández, según el proyecto presentado, se le concede licencia provisional para obras de derribo de interiores en el local de la planta baja del edificio número 6 de la avenida de Fernández Ladreda (cafeterai Showking) con destino a sucursal del Banco de Vizcava.

Por último se aprobaron los gastos y facturas que presentó la intervención ile Fondos.

## Los precios del pan para la capital y provincia



Jefatura Provincial de omercio Interior.—Se pone en conocimiento del público en general que por el Ilmo. Sr. Director General de Comercio Interior y Comisario General de Abastecimientos y Transportes, en escrito de fecha 24 de agosto del año en curso, procedió a aprobar, de conformidad con el informe de la Junta Superior de Precios, los precios de pan para esta capital y provincia, a tenor de los extremos siguientes:

Flama: De 260 gramos, 10,50 pesetas; 150 grs., 6,50. Candeal: De 1.500 grs., 62 pesetas; 1.000 grs., 41 pesetas; 500 grs., 21 ptas.

#### Corte de agua en varias calles de la ciudad

Alcaldía de Segovia.... Por necesidades de desviación de tubería general del abastecimiento de agua a la calle de Santa Catalina, será cortado el suministro en el sector de servicio mañana, viernes, día 16, entre las 4 de la tarde y las 12 de la noche, significándose que la intetrupción señalada afectará, además de a la expresada calle, a las de Santa María de Nieva, Terminillo Alto y Soldado Español, así como a la Vía Roma y a la carretera de Tres Casas.

Lo que se hace público, con encarecido ruego al vecindario afectado de que sepa disculpar las molestias que ello pueda originar.

Segovia, 15 de septiembre de 1977. El alcalde, Maximiliano Fernández García.

CUARTOS DE BAÑO MUEBLES DE COCINA

Ladreda, 25 y Polígono Industrial

## El bingo se podrá jugar en el Casino de la Unión

Por el momento, noticias oficiales no se nos han podido facilitar sobre el caso, pero dispenemos de información suficientemente comprobada como para poder afirmar que de un momento a otro, quizá hoy mismo, el Casino de la Unión será autorizado para el juego, encontrándose dicho centro en disposición de poner en marcha el del bingo, cosa que, suponemes, haría inmediatamente. Y nos fundamentamos para decirlo en el hecho d eque el Casino está buscando personal femenino, segoviano, para encargarse de la venta de cartones en el mencionado juego.





SANTA TERESA

hormigón

La Lastrilla. Tel. 414855

## Información Local

## CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, fir-madas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

#### LA PLAZA DE SAN ESTEBAN

Director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío:

Con ruego de publicación le envío la presente, cumpliendo los deseos de los vecinos y de muchas persona que nos visitan.

No son estas líneas para criticar a nadie, conociendo la solicitud que están teniendo las autoridades para ir arreglando calles, sino para exponer una vez más la situación en que se encuentra la plaza de San Esteban, una de las más bellas y visitadas por turistas y no turistas.

Dicha plaza lleva más de idlos años quizá tres recibiendo en su solar toda clase de derribos v materiales de las obras, que se efectúan dentro y fuera de la plaza.

Desde los derribos y mate. riales de su antigua torre, escombros ide la calle Desamparados, Capuchinos Alta, escombros de todas las clases de las viviendas que se están construyendo en su recinto -(que parece no van a terminar nunca)— y últimamen. te los escombros del arreglo de la Travesía de Capuchinos, que ha quedado perectamente arreg!ada; pero que al no haber lugar para su vertido en un lateral, tuvieron que hacerlo en la parte del enlosado que va desde el Palacio Episcopal hasta la barandilla de hierro de la calle ide Covarrubias -barandilla que debiera desaparecer por los peligros que ocasiona a los pequeños, y que no es más que un juguete.

Los turistas y demás visitantes se preguntan -y con toda la razón— qué pasa pana que pasen meses y meses y



Sr. D. Antonio Martín Casla no se retiren los escombros, para que haya que estar aguantando los vecinos como si en lugar de plaza fuera un viertedero público, dando ocasión para que la fuente esté llena de trozos de ladrillos y de otras cosas peores... sien. do un espectáculo indigno de la belleza de nuestra ciudad.

> Porque si hay obras y hay que dejar materiales, también hay que retirarles, cuando perjudican a la comunidad.

Esta parte del centro urge que se limpie, ya que está lleno de tierra todo él, para que el público pueda pasar; porque si ahora hay en algunos sitios hasta cinco centímetros de tierra -hecha polvo-, cuando llueva será un barrizal perjudicando a todos los que pasan por él.

Queremos que cuanto antes se nos atienda y que, por parte de nuestras autoridades locales se ponga remedio v se termine con este estado de suciedad y abandono en un sitio tan bello y céntrico.

Muy agradecido en nombre de los vecinos.

N. ARFE

### información de Centros Oficiales

DELEGACION ROVINCIAL DEL SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL

La Mutualidad Laboral de Construcción, en reunión cele. brada por el Organo Rector Nacional, acordó abrir el plazo de admisión de instancias de Asistencia Social - Ayuda a Subnormales.

Dicho plazo, finalizará en esta Delegación Provincial, el próximo 10 dé octubre.

Las instancias, así como cuanta información complementaria puedan soliictar los interesados, les será facilitada en esta entidad, sita en Conde Sepúlveda, núm. 1.

#### COBRO DE IMPUESTOS

Delegación de Hacienda.-Se pone en conocimiento de los contribuyentes de esta provincia, que debido a las reformas fiscales que afectan a impuestos que se pagan por el sistema de recibo, la Direc-ción General del Tesoro ha autorizado, con carácter excepcional, a esta Delegación para que la cobranza de los recibos del actual ejercicio de 1977 se lleve a efecto en período voluntario durante los días 1.º de octubre a 30 de noviembre, ambos inclusive.

Con antelación suficiente a la apertura del período de cobranza se publicará en el «Boletín Oficial de la provincia» el itinerario a seguir por

los recaudadores.

## Montañeros y ecologistas la decisión de CIMA sobre Valcotos

Diversos grupos de montañeros y ecologistas han mostrado su desacuerdo con la decisión de la Comisión Interministerial de Medio Ambiente sobre el tema de Valcotos, calificándola de ambigua y de «no atender las manifestaciones populares», dice «El País».

En su última reunión la CIMA propuso sus conclusiones definitivas hasta que una comisión estudie el tema profundamente. Las entidades disconformes señalan que ya se han producido informes suficientes y manifestaciones que indican indudablemente que la voluntad mayoritaria de los sectores implicados es Valcotos.

Entre ellas señalan las negativas de Icona y Coplaco a aprobar la urbanización. No se comprende cómo la CIMA puede ignorar estas decisiones sobre todo teniendo en cuenta que Coplaco, por ejemplo, incluye a varios directores generales representantes de otros tantos ministerios. Si la legislación actual establece que las decisiones Idle Coplaco no son vinculantes, esto no quiere decir que puedan ser dejadas a un lado.

El no conceder carácter decisorio a Coplaco-afirmano es sino una trampa de la legislación del anterior régicontraria a la urbanización de men para permitir la especulación de los terrenos.

#### PEATON:

La calzada es peligrosa. Permanezca en ella el menor tiempo posible. Es importante cruzar por el camino más corto, que es el que dura menos tiempo.

FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA



En locales de la AISS se celebró ayer una reunión organizada por UGT de FE-TAP (Federación de Trabajadores de la Administración Pública), a la que acudieron 78 personas —de ellas, 16 mujeres-, la mayoría pertenecientes a servicios del Ministerio de Agricultura y en-tre las que se encontraba el diputado señor Sánchez Reus, como funcionario que es de un departamento del mencionado Ministerio.

La reunión se prolongó durante dos horas. Habló primeramente el secretario provincial de FETAP, señor & villano Bustillo; luego lo h zo el senador por Segon señor Pérez Gallego, con jefe de Prensa y Propagan de la FETAP; después, de cretario provincial de Ul señor Rodrigo Catrasco y, nalmente, hizo uso de la p labra Francisco Ramos, cretario general de FETA diputado del PSOE por ledo. En las distintas in venciones se informó s qué es FETAP, sus protos y todo lo relacionado sus actividades. Finalm hubo un breve coloquio.

TRABAJADORES DE HOSTELERIA



Ayer, en los locales de la AISS, tuvo lugar una asamblea de la UTIH (Unión de Trabajadores Independientes de Hostelería) en la que se discutió el cambio de nombre y funciones de la junta directiva por comité representativo. Después de una votación, en la que se decidió el cambio, con solamente cuatro votos en contra, se pa-só a desarrollar el orden del día previsto, consistente en cuatro puntos; un informe de lo que la junta promotora ha venido haciendo hasta el momento; la elección de cargos del comité, votación que se prolongó bastante, y que dio como resultado la elección de José Velasco como secretario general, por unanimi-dad; tesorero, Manuel Moradillo; vocal de Prensa e Información, Luis Nevado; vocal de Propaganda, Carlos de Julián; Formación y Capacitación, Rafael Postigo; relaciones con otras fuerzas, José Luis Gómez; vocal suplente primero, Rosa María Sanz y segundo, Petra Gó-

El cambio terminológico de junta directiva por comité representativo, se debe fundamentalmente a evitar of sionismos con los llama "sindicatos amarillos" homologación con los de

sindicatos obreros. Se discutieron los term del convenio colectivo, dando claro que el conti actual tiene vigencia hasi 2 de mayo del año prop pero que es perfectament vocable en estos mismos mentos, puesto que ha dado superado en mucho pectos. Esta discusión vará a cabo por delego que caldado que que saldrán de una asan y que tendrán por mision borar una plataforma n dicativa, siendo elegidos centros naturales de trab

Más adelante, se do gracias a las distintas trales sindicales que les prestado su apoyo, y que han asesorado en la toción de la UTIH.

A continuación, se dar lectura de la tabla dicativa del Sindicato rio de Madrid, que quedaba bastante por de las posibilidades govia. Para terminar, só a un turno de rues preguntas.

(Fotos Aurelio M

PAGINA 4

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jueves 15 de septiembre de

# Información Local

## Curro Inza, arquitecto en Segovia

dando en Segovia la figura humana y la obra hecha de Francisco Inza, uno de los arquitectos más destacados de nuestro tiempo. Las claves segovianas de Curro Inza son varias, entre ellas la de que su mujer fuera segoviana. Por otro lado, en Segovia se hallan dos singulares obras de este arquitecto: la fábrica de embutidos de Postigo y el colegio de niños que creo se va a llamar "Antonio Machado", en los altos de la Piedad.

Ocurre con la profesión de aiquitecto que, a veces, queda demostrado que pertenece a las Bellas Artes. En el actual consumo de metro cua-



drado, generalmente, el arquitecto no hace otra cosa que adecuar un espacio, con más o menos buen gusto, para contribuir a convertirlo en negocio. Tal menester no es en sí mismo desdeñable, ni la sociedad pide al arquitecto otra cosa de más viso. Peto, en determinadas ocasiones, el arquitecto sabe que su función consiste en ordenar espacios, o sea, en ejercr sobre la geografía una re-lacóa en re el pensamiento y los media los medios que se le ofrecen para la realización de la obia. Hay algunos, pocos arquitectos, que consiguen llevar esa situación de principio a los términos de ladrice nento y argamasa. Cuno Inza era uno de ellos.

Este artículo no va a ser laudatorio, ni está dirigido a los técnicos de la construccon, Los conocimientos que dado en ese campo son escavida y el estudio me han sos: pero si se que la arquilettura es un arte humano y, por lo mismo, racional, y che cuando un edificio lo es, tempre cumple su misión y emocionante para el que l que lo ve. En ese sentido, La fábrica y el colegio que

conservamos en Segovia de Curro Inza son testimonio de que el arquitecto pensaba, sobre todo, en lo que tenía que hacer. Cuando tantos arquitectos pretenden que sus rascacielos parezcan cajas de cerillas, cestos o tartas de boda, Curro Inza se propuso, y consiguió, hacer una fábrica y un colegio. Ni un mimetismo tipológico, ni una concesión fácil al paisaje, ni una grandilocuencia figuran en esos proyectos. La fábrica sirve, sobre todo, para fá-brica: el colegio, igualmente.

Esta es la primera característica distintiva de su labor. Inza se sometía alegremente a los condicionamientos de sus encargos. No pretendía dar gato por liebre, disfra-zar sus edificios de "históri-co-artístico" para sacar un ático retranqueado. Se limitaba a hacer lo que se le había pedido y a pensar en los obreros o los niños que iban a subir esas escaleras, transitar esos pasillos, asomarse a esas ventanas.

Dicho esto, habrá que pensar que Curro Inza tenía una dificultad enorme en encuadrar esos edificios, que no son muy dúctiles de colocar en un paisaje importante, como es el de Segovia, en el entorno que condiciona a una obra. Pero ocurre todo lo contrario. Es indiscutible que un paisaje con edificio de Curro Inza es mejor que otro vacío. Lo mismo ocurre con Bruneleschi.

¿Cuál es la calidad de este arquitecto, aparte la seña-



Avda. José Antonio, 11 Faldas y vestidos

Vendo abrigo nutria salvaje canadiense, talla 44-46. Precio 85.000 pesetas. Llamar Hotel Las Sirenas. Habitación 306.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

lada sinceridad, que le per-mite colocar sus grandes obras en paisajes muy bellos sin perturbarlos? La respues-ta es fácil de expresar y dificil de ejecutar: el talento de comprender el espacio, la escala, el perfil y la textura de su obra, antes de reali-

zarla, y el acierto de llevar-la a cabo.

Cuanto se diga de la exactitud del diseño, la elección de materiales, el estudio de los colores, la moderación en los gestos, de Curro Inza encarado a una obra, será poco. Esas bóvedas movidas v

## Un grupo de sus discípulos ve así a Francisco de Inza

Como ya hemos informado ayer, en nuestra ciudad se encuentra un grupo de discípulos del arquitecto Francisco Inza, que se ha encargado de montar la exposición sobre obras del mismo, que hoy se inaugura en el Torreón de Lozoya. Este grupo de discípulos nos brinda unas líneas sobre la opinión que les merece su malogrado maestro. Y escriben así:

Segovia tiene la fortuna de contar con dos obras capitales de la producción del arquitecto Francisco de Inza: La fábrica de embutidos de Félix Postigo y la re-sidencia juyenil "Antonio Machado" en el Pinarillo, arquitecturas ambas con una total comprensión del paisaje segoviano y con mérito formal suficiente para entrar a formar parte por derecho propio, sin concesión o folklorismo o historicismo algunos, del definidisimo paisaje de la ciudad.

Queremos decir que esto que, por primera vez, la arquitectura moderna se inserta con acierto en la trayectoria de la construcción de Segovia, marcada a lo largo de la historia por hitos de singular talla, y con el orgullo de ser obras de nuestro tiempo.

#### EL HOMBRE

Llamar arquitecto a Curro Inza tiene un significado más profundo que el que normalmente se otorga a la profesión. Dedicado a él, es un piropo, es llamarle artista. Porque cuando se hace de la arquitectura norma de vida, cuando la integridad profesional es tanta como la suya, cuando como él decía, "siempre es fiesta para un artista", y él siempre estaba de fiesta..., entonces llamarle arquitecto es un piropo.

Vivió en una época bulliciosa, llena de entusiasmo y me atrevería a decir, confusa, perteneció a una generación que administró con desigual acierto el legado de los grandes maestros modernos.

Firmemente convencido de los valores perennes de la Arquitectura, admirador del saber y de la modestia de la construcción popular, reivindicó para el oficio la presencia del hombre, de las manos del artesano, de los materiales nobles, modestos.

Nunca se sintió en la necesidad de experimentar lo último, lo novedoso, y admiraba el progreso, gustaba más bien de los adjetivos sencillos: humano, noble, austero, festivo...

Además, Curro pintaba, escribía poemas. El mundo de los sueños estaba lleno de silencios, preguntas, hombres, ancianos, angustiados, niños, pájaros, o lo que es lo mismo, de humanidad de libertad.

#### COMUNICACION

Hombre generoso, sentía la necesidad de comunicar su mundo a los demás, de enseñar, y enseñaba siempre, entre vaso de vino y vaso de vino, a todas horas, entre risas, sentencias, insultando a veces, con enorme cari-

Y para no hipotecar su libertad, para que su arquitectura no se sintiera mediatizar, para enseñar, huyó de la capital y marchó lejos, a Pamplona. Allí fue maestro, como él sabía, en su retiro voluntario.

Y un día, casi sin avisar, se nos fue dejando solos a un sinnúmero de amigos y discípulos —que no alumnos-, personas euya relación con Curro, entraba dentro de la amistad, el compañerismo y la colaboración, con la conciencia de estar recibiendo un legado generoso, el de un amigo inolvidable.

Este es nuestro pequeño homenaje.

El de sus discípulos.

sertas en un estriado que recuerda la topografía, su co-lor apagado de ladrillo buscado de propósito, las dimen-siones enfáticas de la torre surmontada de realces para hacerla más grave en su tramo superior, toda esa buena literatura arquitectónica que hace válido el conjunto, son el resultado de mucha meditación, muchísima documentación y, sobre todo, de horas y horas de ver a la ciut dad, de escrutarla, de metérsela dentro de la cabeza.

Lo mismo se puede decir del colegio, con su perfil cortado y serrado en varias direcciones, perfil que Curro Inza sabía que se iba a estar ascmando a la ciudad todos los días (aunque no en la lamentable compañía que hoy lo hace, a un lado).

Este artículo es un pequeno recordatorio, en ciudad que mucho merece la obra de buenos arquitectos, de que existió hace poco uno sensible y lleno de talento que fue capaz de enriquecerla aún con obras suyas. Las obras de Curro Inza deben incorporarse con plena justicia a las de Gil de Hontañón, Brizuela, Ortiz de Zárate, Odriozola; a las de los artistas del espacio que han hecho de Segovia lo que es.

F. de PAULA RODRIGUEZ



### CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,45. y 10,30, Ultimo día: 21 HO-RAS EN MUNICH, con William Holden y Franco Nero. Para todos los públicos.

SIRENAS.- Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: MARATHON MAN. Con Dustin Hoffman Laurence Olivier.

VICTORIA. Sala especial. Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: ¿QUE?, de Roman Polans-ki, con Marcelo Mastroiani y Sidne Rome. Color. V. O. subtitulada, 18 años.

#### TEATRO JUAN BRAVO

Hoy en único día 8 tarde y 11 noche.

## CON SUS RECITALES

El "sex simbol" que triunfa en toda España.

Autorizado para mayores de 14 años.

## Internación Cocal La Provincia La Provincia

## Gran demanda de plazas -superior a las existentes- en la Escuela U. del Profesorado de E. G. B.



Estos días, según hemos podido comprobar, se vienen formando largas colas ante las oficinas de matriculación de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B.

Según informaciones recogidas por los comentarios que continuamente se formulan en el lugar, parece que la demanda para la matrícula en el primer curso es muy elevada, muy superior al número de plazas existentes, que quizá no puedan pasar de las 125, cuando se nos habla de 250 aspirantes.

Hay falta de espacio, por cuanto el centro tiene capa-

cidad para 400 alumnos, y son unos 300 los que estudiarán los curos segundo v tercero para los que, naturalmente, no hay problema de plaza, ya que éste surge —por la falta cle espacio, decimos— para los aspirantes a matricularse en el curso primero.

El asunto es muy revelador v digno de la mayor atención, por lo que suponemos que las autoridades académicas estudiarán en profundidad el caso para ver la posibiliblad de encontrar una solución que pudiera permitir a todos los aspirantes realizar el primer

## Hoy, recital de Patxi Andion



Como está anunciado, hoy, en el teatro Juan Bravo, se presenta el cono-cido cantante Patxi Andion, que ofrecerá sendos recitales a las 8 de la tarde y 11 de la noche, Patxi Andion, con su acusada personalidad y singular estilo, interpretará un amplio y variado das canciones de su repertorio.

Patxi es buen conocedor de nuestra tierra, a la que acude, privadamente, con cierta frecuencia y en la que también ha rodado algunas películas.

#### Posible traslado de nuevos presos a Segovia

Ante rumores de una próxima llegada de alrededor del medio centenar de presos comunes pertenecientes a la COPEL (Coordinadora de Presos en Lucha) al Centro Penitenciario de Cumplimiento de esta ciudad, nos hemos puesto en contacto con dicho centro donde nos informan que hasta el momento no tienen ninguna noticia al respec-

Esto no quiere decir claro está que pueda producirse el hecho, pero hasta la fecha los medios oficiales no tienen ninguna información sobre el asunto, según sus manifesta-

#### SUCESOS capital y provincia

Un incendio destruye gran cantidad de hierba en una vaquería

de San Lorenzo

Ayer, los bomberos de nuestra ciudad salieron alrededor de las 8,30 de la tar-de, a la calle Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo, a sofocar un incendio que se había producido en una vaquería que en dicha calle existe al prenderse 1.500 pacas de paja que estaban al-macenadas. El trabajo de extinción duró hasta la una de la madrugada. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal, y el ganado tam-poco sufrió ningún daño porque pudo ser evacuado.

La instalación es propiedad de don Agustín Merino. El importe de las pérdidas se eleva a las 250.000 pese-

ACCIDENTES

Según información recibida del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrió un accidente a las 23,30 horas en el punto ki-Iométrico 3,910 de la carietera comarcal 112 (Cuéllar-Olmedo), término de Torregutiérrez. Una motocicleta se salió de la calzada resultando heridos leves el conductor y un acompañante, la motocicleta quedó con grandes desperfectos.

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social, han ingresado al sufcir un acci-ciente laboral, Pablo Herranz Asenjo, de 59 años, con domicilio en El Escorial, trabajador en la Renfe, y Germán de Blas Gómez, de 27 años, con domicilio en Segovia, que trabaja en Vicasa, S. A. Los dos, después de ser atendidos, pasaron a sus respectivos domicilios.

CHAÑE

## Enorme malestar por habers suprimido una plaza de maestr

CHAÑE (Servicio especial).-El vecindario está de gustado y dispuesto a hacer lo imposible para que i se suprima una plaza de maestro y vengan los cin maestros como en años anteriores.

Se ha suprimido sin comunicárselo a tiempo al calde, que es presidente de la Junta de Primera Inñanza, y tampoco se le ha comunicado a tiempo al rector del grupo escolar. Al menos se habrian ahome el limpiar la escuela.

Pero recojamos más datos sobre el tema:

De Chañe va al grupo escolar de Coca el que quie El primer año se estuvo pagando transporte escolar; ra que fuera un solo alumno. El año pasado iba un g po más numeroso y en ello jugó papel muy importan las advertencias, primero, de no mandar maestro efectivamente se le mandó, pero con retraso. La ma cula de séptimo y octavo curso era de 30 aproxima mente según se nos informa. Y este tercer año el gr de los que van a Coca es casi nulo (sólo ha querido nuo nuevo de séptimo curso). Y a pesar de los que van a Coca de séptimo y octavo, todavía quedan 20 estos dos cursos. Al presidente de la Junta de Prim Enseñanza se le dice que no es obligatorio el que vay a Coca, pero se suprime la plaza de maestro. ¿No obligar eso?..

A este respecto se comenta aqui que mientras Arroyo, con una matrícula de 80 alumnos, hay el maestros, en Chañe, con 110 niños de matricula y perspectivas de ser más alta los años vehideros, se jan reducidos los maestros a cuatro. Arroyo está kilómetros del grupo escolar de Cuéllar y Chañe est 14 de Cuéllar y a 17 de Coca.

Así llevamos ya dos años... y los que pierden son niños en algo de interés vital.

RIAZA

## Una gran corrida de rejont fue la celebrada ayer

RIAZA. (Por teléfono, es-pecial para EL ADELANTA-DO, por M. MARTIN) .-Las fiestas patronales alcanzaron ayer su zenit en cuanto a brillantez se refiere. El día estuvo a tono; un auténtico día veraniego. Las cosas empezaron bien, porque el encierro se desarrolló con animación y emoción, pero sin incidentes. A medida que transcurría la jornada pudo apreciarse la llegada de numerosos forasteros procedentes de localidades de la comarca, incluso hubo también personas venidas desde Aranda de Duero. Y por la tarde, la plaza, la bella plaza, registró un lleno total. Es nuestra villa una de las contadísimas que todavía sigue celeb ando sus espectáculos taurinos en la plaza Mayor, al estilo tradicional, típico y pintoresco. Y hubo lleno total, decimos, en todos los graderios, en todos los balco-

Los cuatro ejemplares de la ganadería de Sonsoles Aboin de Hernando han dado excelente juego, aunque el último flojeara en relación con les tres restantes.

Las cosas empezaron a animarse en el primer novillo, para el rejoneador Manuel-Vidrié, en un mano a mano con Varela Crujo, dado que el rejoneador anunciado en

pudo venir, al parecer encontrarse indispuesto. dié dio muestras de su dudable clase al lancear primero, al que mato bies se le ovaciono, dando vuelta al juedo. Pero el segundo calcinado. segundo echó el resto, público se le entrego completo. Manual Vidrie lizó una gran faena, con do tipo de suertes, a más brillantes, entre nuas evaciones y olés, minó de un rejonazo tacular, por lo que la ción fue de gala; se le centieren las dos orejas rabo y hubo petición de

Varela Crujo realizo gran faena a su primero locándole formidables ! teses pares de bandi Mató también excelente te, de un rejón, y tivo piemio las dos orejas

rabo.

En su segundo con ctra gran faena, Pe nevillo se vino abajo le permit o lucirse al mo. Clavo dos rejones! mato el sobresaliente. gran ovación. Los dos neadores fueron paseado

Luego, la juventud virtió al máximo con cetro que se solto para hicieran sus "diabluras

## CONGRESO

afirmé que no iba a discutir aquí la ideología del PSOE, que la tiene, no como otros que carecen de ella.

Afirmó que no se han tocado antes en estas cámaras otros temas, porque el partido del Gobierno no ha querido y que el representante del partido del Gobierno había tratado de distraer el tema y le recordaba demasiado la voz de su amo, al igual que "cierto columnista" que --dijo-- está intentando envenenar al PSOE, cuando los problemas no están en el PSOE, sino en lo que todos

Agoté los turnos en contra el diputado de UCD señor Martín Oviedo, quien dijo que el Parlamento no es ni una cámara de los horrores ni una comisaría, ni un lugar de denuncias, sino simplemente una Camara política.

## HABLA CAMUÑAS

Después de que el presidente de la Cámara anunciase que se iba a entrar en el debate de la moción de Alianza Popular, pidió la palabra para alusiones el ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas El señor Camuñas señaló que el día que tuvo conocimiento del suceso de Santander dijo que parecía una imprudencia por parte de un diputado irrumpir, con motivo de la manifestación, en la calle, para intervenir en aquel momento y que afirmó que la inmunidad no era una patente de corso para intervenir en cualquier tipo de incidentes.

#### EL TURNO DE FRAGA

Finalizado el turno de intervenciones en contra de la moción del PSOE se dio paso a la intervención de Manuel Fraga Iribarne en favor de la moción presentada por "Alianza Popular", en la que se pide se complete la investigación sobre los hechos, sin interferir las actuaciones judiciales y reafirmando, al tiempo, la moral de las fuerzas de orden público y la necesidad de prestigiar a los parlamentarios.

## PETICION DE COMPORTAMI CORRECTO A LA SALA

Antes de pasar al debate sobre la moción presentada por la que fue objeto el ministro de Relaciones con las Cortes.

uso del primer turno a favor de la moción de UCD, habló para telerirse, en primer lugar, al ejemplo dado por las fuerzas polítitas catalanas con motivo de la última "Diada".

Camara por el ministro Martín Villa posibilitan el que hechos tomo el de Santander, no vuelvan a repetirse,

En contra de la moción de UCD habló Luis Gómez Llorente,

## MODESTO FRAILE: EVITAR UN VOTO DE CENSURA

Intervino a favor de la moción de UCD el diputado por Segor via Modesto Fraile Poujade, quien afirmó que el tono de UCD y de su moción es de mesura, buena fe, y buena voluntad. Añadió que UCD no trató de hurtar los hechos, pero sí intenta evitar que se produzca en este momento un voto de censura, cuando este punto debe ser regulado por la Constitución.

bijo después que UCD quiere que exista un voto de censura responsable establecido en la Constitución, y lo que trata de evi-

Más adelante afirmó que UCD defiende la inmunidad parlamentaria conforme al decreto tradicional español y al derecho tomparado. Por último, afirmó que es necesario que delegue a los miembros de la apovo que hoy pide de las Fuerzas de Orden Público el apoyo que hoy pide Un al Parlamento para ellos.

El presidente del Congreso, señaló a continuación que el Gru-Presidente del Congreso, señaló a continuación que de la litita se había dirigido a la Presidencia en el sentido de transmitir su moción a la comisión correspondiente, y dio la palabra (Resumen de Cifra).

al representante de dicho grupo para que explicase el contenido de la moción.

Tomó la palabra por el grupo mixto el diputado Enrique Tierno Galván, quien señaló que el debate de hoy tiene un sentido más amplio que unos incidentes y que conviene inscribir los hechos en un contexto político más amplio y, además, no drama-

Tras el discurso de Tierno Galván, el presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, concedió un descanso de quince minutos v suspendió la sesión.

#### REANUDADA LA SESION

A las ocho y media de la tarde se reanudó la sesión después del descanso, con una breve intervención del socialista catalán Francesc Ramos, en defensa de la moción presentada por su grupo, que coincide con la del PSOE.

Como turno en contra de esta moción habló seguidamente el diputado de UCD señor Pérez Llorca, quien, en una intervención de apenas cuatro minutos, fijó la posición de la UCD y del Gobierno respecto a las mociones de censura.

#### CARRILLO, DE HUMOR

Cerca de las nueve de la noche subió al estrado el portavoz del grupo parlamentario comunista, Santiago Carrillo, para defender la moción de su grupo, según la cual el Gobierno de UCD está incapacitado para abordar las soluciones que la consolidación democrática exige y propugna la formación de un Gobierno de Concentración nacional.

El señor Carrillo, cuya intervención habría de motivar los únicos momentos de buen humor en la sesión de hoy del Congreso, comenzó afirmando que no venimos a hacer un proceso a las Fuerzas de Orden Público, como podía deducirse de algunas intervenciones, incluida la del propio señor ministro del Inferior. Tampoco venimos a provocar --dijo-- una crisis de Gobierno, nuestra moción no es de censura, sino que es la expresión de una voluntad que va al encuentro del interés de nuestro país.

En el aparato policial del Estado -agregó- hay todavía grupos de hombres encuadrados en secciones especiales, no por su profesionalismo, sino por su adhesión al régimen anterior, y en este caso están algunos jefes de los que el ministro debería prescindir.

#### SUAREZ MANDO RENUNCIAR A LA CONTRA

U(D) el presidente del Congreso, Fernando Alvarez Miranda, pi- su escaño el señor Benzo Mestre -UCD- para dirigirse a la tri-Tras la intervención del secretario general del PCE, bajó de dio a los diputados un comportamiento correcto en la sala, ad- buna y hacer uso del turno en contra que previamente había so-Virtiendo que, de lo contrario, se vería obligado a desalojarla. La licitado, pero al pasar junto al escaño que ocupaba el presidente advartencia presidencial estaba relacionada con interrupciones de del Gobierno, Adolfo Suárez, éste le indicó que renunciara a su intervención.

Seguidamente fue retirada la moción de las minorías catalana Cerca de las siete de la tarde, Salvador Sánchez Terán, en y vasca. Posteriormente, se suspendió unos minutos la sesión.

#### VOTACION

Reanudada la sesión, el presidente anunció que se iban a so-Dijo Sánchez Terán que las medidas expuestas ayer ante la meter a votación las mociones por el orden en que habían sido presentadas y se estimaría aprobada la que obtuviese mayor número de votos.

> Gregorio Peces Barba, del grupo socialista, solicitó votación secreta, a lo que se opuso el presidente de la Cámara. Santiago Carrillo pidió constase en acta su protesta por la actitud del pre-

> Se procedió a continuación a la votación nominal de la moción socialista, que obtuvo 118 votos a favor, 160 en contra y 58 abstenciones. Registrándose 14 ausencias de diputados.

> Se procedió, tras la votación sobre la propuesta del PSOE, a votar mediante sistema ordinario la moción formulada por la UCD, según la cual las responsabilidades del "caso Jaime Blanco" deben inscribirse en el ámbito judicial, los hechos no deben significar erosión en el prestigio de las Fuerzas de Orden, la Cámara no debe enjuiciarlos mientras las autoridades judiciales no se hayan pronunciado y el Parlamento debe hacerse eco del inmenso deseo de paz del pueblo español aislando a pequeños grupos.

> El resultado de la votación, realizada poniéndose sucesivamente en pie los diputados para pronunciarse sobre la moción, significó que 153 diputados lo hicieron a favor (todos los de la UCD a excepción del gitano Juan de Dios Ramírez Heredia), 135 en contra v 37 se abstrivieron.

> La moción del grupo parlamentario comunista, puesta a continuación a votación también por el sistema ordinario, obtuvo 19 votos a favor (los del grupo comunista y del diputado señor Pérez Heredia), 152 en contra (los de UCD) y 156 abstenciones (correspondientes a grupos del PSOE, vasco-catalán, mixto y AP).

Valencia

#### Por primera vez, horticultura en la "Iberflora"

Valencia, 15.— E<sub>1</sub> próxi-mo sábado, el subsecretario de Comercio, señor Bustelo, presidirá la inauguración de la erifa "Iberflora-77", dedicada a fiores cortadas y plantas ornamentales, que comenzó a funcionar, en su primera edición, el año 1972.

En este sexto certamen, que tendrán carácter internacional, acudirán expositores de toda España, así como de Francia, Holanda, Bélgica, Alemania, Suecia, Italia, Suiza e Inglaterra, hasta un total de 216 expositores que cubrirán más de. 30.000 metros cuadrados.

Por primera vez, aparecerá un sector dedicado a horticultura comestible, es decir, verduras y frutas, acudien-do unos veinte expositores.—

#### Don Juan Carlos invitó al Presidente de El Salvador a visitar España

(Viene de la pág. 1)

de una caravana de vehículos, en automóvil.

El Rey se dirigió por la . entrada oriente (clel parque, llevando en sus manos una corona de ciprés adornada con flores rojas y almarillas.

El monumento estaba -rodeado por un círculo de 37 banderas de diversos países del mundo. Destacaban las de España y El Salvador.

Después ide colocar la ofrenda, el Rev volvió al coche. Por la ventanilla derecha sacó su mano para saludar a los millares ide salvadoreños que se agachaban para conocerlo.

#### LA LLEGADA DE LOS REYES A EL SALVADOR

San Salvador, 15.— Los Reyes de España, llegaron how a esta capital, a las 12,15 hora local (20,15, hora española), procedentes de Honduras, previa escala en Guate-

Los Monarcas fueron recibidos por el presidente salvadoreño, general Carlos Humberto Romero; su esposa, Gloria Guerrero de Romero; el Cuerpo diplomático y altas autoridaldes idle este país.

Los Reves llegaron en el avión de la compañía Iberia «El Españoleto».

Inmediatamente, unidades del Ejército presentaron armas ante los visitantes, quienes desde el aparato se dirigieron al salón de honor del aeropuerto internacional de Ilopango.—Efe.

## Los empresarios de la CEOE, contra la amnistía laboral

Por ser, dicen, contraria a toda libertad democrática y a derecho

tad democrática y a derecho, califica la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) la posible amnistía laboral que el Gobierno está actualmente considerando y por cuya promulgación vienen insistiendo reiteradamente las centrales sindicales.

En un extenso comunicado en torno al tema, CEOE califica de imposición inviable una supuesta obligatoriedad para las empresas de nueva contratación a aquellos trabajadores cuyo contrato ha quedado ya resuelto. Tal -señalan-, al incidir en la esfera privada, socavaría los principios básicos del orden económico y social de las sociedades occidentales entre las que nos

Tampoco consideran los empresarios que sea adecuado el momento coyuntural elegido para esa posible am-nistía, toda vez que las peticiones por parte del empresentido de restablecer la autoridad de las empresas, como medio necesario para restablecer los niveles de productividad.

Según CEOE, una amnis-tía laboral produciría efectos contrarios a los que dice pretender, ya que en lugar de propiciar una mejora en el clima de las relaciones de trabajo, el reingreso forzoso de los despedidos podría causar graves problemas de convivencia en los centros de tra-

bajo. En resumen, los represen-

De contraria a toda liber- posición de este tipo vendría a significar un intolerable intervencionismo del Estado en la esfera de la actividad privada, restando al empresario capacidad de dirección y decisión. Los empresarios concluyen; "La medida es dificilmente admisible e incluso en teoría, imaginar las implicaciones y complejidades de todo tipo que una amnistía laboral comporta y las situaciones absurdas que podría acarrear en cada caso con-

La promulgación de una amnistía laboral está, efectivamente, siendo considerada por las autoridades del Ministerio de Trabajo, según ha podido recoger El País, fuentes del propio Departamento. La autoridad laboral considera la medida conecesaria y conveniente en la actual coyuntura, aunque los criterios en base a los cuales debería aplicarse constituyen tema de preocupa-ción, dadas las implicaciones de todo orden que podría aca-

Un alto cargo de dicho Ministerio comentaba privadamente, días atrás, que el te-ma de la amnistía laboral debería concebirse como un elemento más de los que integran la negociación multilateral que el Gobierno tiene establecida con empresarios y trabajadores. En cualquier caso, tanto la Administración como los empresarios, parece que exigirían claras contrapartidas a la concesión de amnistía, de igual modo como las centrales han situado esta reivindciación en la proa de muchas de sus platantes de la patronal unita- taformas reivindicativas frenria consideran que una dis- te a Gobierno y patronales.

### CHOFER

#### PARA COCHE PARTICULAR

- Interno, soltero.
- Con edad minima de 35 años.
- Con experiencia minima de tres años en servicio particular.
- Inútil presentarse sin referencias de buena conducta en trabajos anteriores.
- Condiciones económicas a convenir.

Llamar al Sr. Pascual al teléfono de Madrid 2253815, de 9 a 1 y de 4,30 a 6,30.

### SE NECESITAN

Cuatro guardas jurados, personas responsables y moralidad probada. Se necesitan dos botones y un administrativo con experiencia para Los Angeles de San Rafael (Segovia).

Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. Ref. 6.541.



ENTREVISTAS Y TEXTOS: MIGUEL VELASCO. FLAURELIO MARTIN

Mecanización para los alfareros

## Las dos novedades de Metal-Ka máguinas alfareras y grabadora dinio

«Fundamentalmente nos dedicamos enimiento de la maquinaria de la industriana»



Demanda de productos ante un stand segoviano

En el stand de Metal-Kar hablamos con Luis Vega; uno de los responsables de esta industria segoviana que está irradiando hacia otras provincias sino que incluso se ha proyectado en Argentina a través de una máquina que, como curiosidad, diremos se llevó un modesto artesano en vacaciones por España. Y por Segovia.

#### LAS NOVEDADES

-¿Qué novedades aportará Metal-Kar a la Feria? No es que sean primicia, pero si pueden considerarse novedosas dos máquinas alfareras (con la que hacer cazuelas, platos, vasos, etc.) mecánicas y una máquina de grabar chapas de aluminio. También aportamos dentro del campo de la alfarería una máquina de bañar que también es una novedad.

¿Qué otros alcances tiene su empresa? —Bueno hacemos cerrajería de calidad, es decir poco y bueno. No queremos hacer batalla. Luego hacemos de todo un poco: metalistería, reparación metalúrgica, etcétera, etcétera. Pero fundamentalmente nos dedicamos al mantenimiento y reparación de la maquinaria de las industrias segovianas.

## CURIOSIDADES

MICROORGANISMO QUE SE ALIMENTA DE

Científicos soviéticos han encontrado un microorganismo que se alimenta de gas metano, y le han utilizado para eliminar uno de los principales peligros de la ninería del carbón: las explosiones de gas.

La agencia soviética «Tass» comentó el miércoles que los microbiólogos han utilizado un «método de purificación microbianas», haciendo posible abandonar métodos más costosos para tratar el problema del me-

Los experimentos realizados en las minas de Donetsk Karananga, dieron resultados satisfactorios», dijo Alexander Nesterov.

Los ensayos comprenden el bombeo de microbios que se alimentan de metano en la mina. Una pequeña cantidad de los microorganismos fue suficiente para purificar una mina durante tres meses.

Los microorganismos no son nocivos para los mineros y no disminuyen la calidad del carbón, informó

-¿Y en el parería? -En este las dedicando ahora más atención. Constr Hace bien poco tiempo el alfarero, el mo, andaba dando todavía palos. Nosotros lido unas pequeñas máquinas con las quan esfuerzo sustituyendo buena parte hombre. Estas máquinas (combinación d'Orio y de impacto) sale con muchas apulelas, platos, ceniceros. so si, todavia no hemos vasos, copas, to so si, todavía no hemos conseguido ham tipico «modorro» sego-

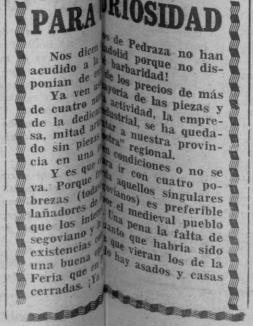
> ¿Cuánto po de estas máquinas? Pasa un pi 00 pesetas.

-¿Qué opi -Bien, to — ¿Que opui — Bien, todo ostrar lo que se hace en nuestra tierra estar ¿no le parece?

n promocio en, a pesar de las deser-Claro, a we servado. Peor para ellos.



a de una industria



## DE LA MADERA AL PVC (Resinas sintéticas)

Las viejas persianas de madera están siendo desplazadas por las nuevas técnicas industriales

Don Emilio Hernando también está presente en la Feria de Muestras

años en Cantimpalos se empe. los accesorios e incluso es más zaron a fabricar las «Persia- decorativo. Mientras que la nas Hernando» todavía no se sospechaba el cambio radical que iba a experimentar la materia prima y cómo las resinas sintéticas v el plástico iban a desplazar los elemen. tos tradicionales del producto. Pero ha sido así y hoy en la Feria de Muestras de Valladolid están presentes nuestras persianas y nuestros plásticos de igual manera que otros productos creados, generados o manufacturados en esta Segovia de nuestros desve-

Efectivamente, dijo don nas que participamos en ellas Emilio Hernando, llevamos se nos conoce en la Región fabricando persianas desde hace 35 años que empezamos en Cantimpalos. Ahora hemos no creo que ésta tenga para ampliado y a a la persiana de plástico y a los perfiles in-dustriales en PVC (resinas sintéticas de excelente resultado. En este sentido, no hay muchas novedades desde hace algunos años en que se desbordaron los hallazgos.

-¿Por qué se ha derivado\* hacia el plástico relegando la tradicional madera?

Cuando hace más de 35 más cómodo. Machaca menos persiana tradicional había que pintarla cada dos años para que no se estropeara, estas de plástico se colocan v duran indefinidamente.

#### LA FERIA NO TIENE MUCHO INTERES»

-¿Qué cree usted que representa la participación segoviana en la Feria de Muestras

-No la encuentro de mucho interés, desde luego. Casi a todas las industrias segoviase nos conoce en la Región Centro sobre todos sin necesidad de estas muestras. Por eso nosotros un excesivo interés. Hemos venido desde luego por colaborar por una parte con Valladolid y, por supuesto, con la Cámara de Industria y Comercio de nuestra capital, Si hubiera que poner algún reparo yo diria que incluso se ha hecho la organización un poco deprisa. A lo mejor eso también se ha reducido un Desde luego porque es poco la participación.



### Hoy hace 75 años decía: DE POR QUE ESPAÑA NO TENDRA NUNCA

Hallábanse reunidos varios individuos de distintas nacionalidades que cada cual daba su opinión de la política. Cuando tocó hablar al español, sacó su cigarro de la boca y dijo con gravedad: España no tendrá jamás un buen Gobierno. Con esta respuesta dejaba indecisa la razón entre unos y otros, no satisfizo a nadie. Permita que le diga, señor español, que me parece un poco pesimista. ¿España no tendrá nunca un buen Gobierno? Nunca. ¿Y a quién hay que atribuir esa falta de perfección? ¿A su pueblo, a su rey, a su clero, o a su nobleza? Ni a los unos ni a los otros. La culpa es de Santiago Apóstol. ¿Pero cómo? Santiago que es el Patrón de España y que goza de cierto crédito en el cielo ¿puede oponerse a la mayor felicidad de un pueblo?

He aquí cómo ha sucedido la cosa, respondió el español: Llegó un día en que el buen Dios, cansado de oir las eternas quejas de los pueblos y no sabiendo a cual atender, envió a un ángel para que al son de trompeta anunciase a cada nación que reflexionara bien lo que deseaba y que nombrare a un diputado, en el término de un año, para que todos, en el mismo día, fuesen a darle cuenta de los deseos de los pueblos, comprometiéndose El desde antes, a satisfacerlos. La noticia hizo mucho ruido y cada pueblo nombró a su diputado: Francia a San Dionisio; Inglaterra a San Jorge; Italia a San Genaro; España a Santiago Apóstol, etc. etc.

Cada santo se puso en camino y el primero que llegó fue San Dionisio. Saludó al Padre Eterno y éste le dijo: ¿tú vienes de Francia? Sí, monseñor, contestó San Dionisio. ¿Qué pides para los franceses? Pido que tengan el más hermoso ejército del mundo. Consiento en ello, dijo el buen Dios. Después entro San Jorge. Y bien, mi bravo capitán, ¿qué pides para Inglaterra? Monseñor, respondió San Jorge, pido tener la más hermosa Marina del mundo. Y dijo el buen Dios: la tendrá. Más tarde entró San Genaro. Buenos días mi santo obispo, ¿qué pides para los italianosi Tener los mejores artistas. Sea, dijo el buen Dios, se lo

Que entre el siguiente, dijo Dios. Señor, dijo el ángel de servicio, no hay nadie. ¿No hay nadie? Qué hace entonces ese callejero de Santiago que

siempre galopa y nunca llega? Señor, le diviso allá abajo, allá abajo, allá

Perezoso como un español, murmuró el buen Dios. Santiago llegó todo sofocado. Y bien señor hidalgo, ¿qué quieres?

Quiero, respondió Santiago, que España tenga l más hermoso clima del mundo. Sea, dijo el buen Dios, consiento en ello.

Quiero ...

¿No es eso todo?, interrumpió Dios.

Quiero, continuó Santiago, que España tenga as mujeres más hermosas del mundo.

Acordado, respondió Dios.

Quiero ... ¡Cómo, cómo!... exclamó el buen Dios, ¿quieres odavía alguna cosa más?

Quiero que España tenga el mejor Gobierno del

¡Oh!, ya has pedido bastante; basta con aquello, es necesario dejar algo para los demás. Rehu-

Santiago quiso insistir, pero el buen Dios le hizo seña de que se marchase. Y montó a caballo

para irse a Compostela. He aquí por qué España no tendrá nunca un

SE NECESITA PERSONA PARA

### REPRESENTANTE A COMISION

Trabajo media jornada - Horas libres

SE NECESITA: Vehículo propio; edad entre 23 y 33 años; residencia en Segovia; preferible con conocimientos de mecánica.

OFRECEMOS ingresos mínimos de 25.000 pts. mes. Interesados presentarse mañana viernes día 16, de siete a nueve de la noche, en el Hotel Las Sire-

nas. Preguntar por Sr. MEDINA.



## Se aplaza la ratificación del tratado sobre el canal de Panamá

Washington.—El líder demócrata en el Senado norteamerijano Robert Byrd confirmó el martes que la votación para la ratificación del tratado sobre el canal con Panamá se han aplazado hasta el año que viene. En unas declaraciones, Byrd dijo que había recibido el apoyo de los senado es republicanos para aplazar esta histórica votación hasta 1978 para dar así más tiempo a los legisladores a la hora de tomar su decisión sobre el tratado. Para que el nuevo tratado entre Estados Unidos y Panamá, por el que Estados Unidos restituirá todos los derechos de soberanía a Panamá sobre el canal para el año dos mil, entre en vigor es necesario la aprobación de por lo menos dos terceras partes de los senadores de Estados Unicos.

Una reciente encuesta de la revista no teamericana «US News and Wold Report» aseguraba que de producirse ahora la votación el tratado difícilmente recibiría la aprobación de los dos tercios necesarios, ya que casi una tercera parte de los senadores se oponen a la ratificación del mismo.—Efe.

COLOMBIA

Una serie dedisturbios, que han ocasionado la quema de dos autobuses y el intento de saqueo a comercios, se registró a primera hora de la tarde de ayer en esta capital.

Grupos de extremistas aprovechando la organización de una huelga, originaron varios incidentes.

AUSTRIA

La participación de los países extraeuropeos ribereños del Mediterráneo, en la Conferencia de Seguridad y Co-operación para Europa, en Belgrado, empieza a materia.

lizarse en trámites concretos. Egipto, Túnez, Argelia, Marruecos, Libia, Libano y Siria han sido invitados reciente. mente por el secretario, ejscu. tivo de Belgrado.

#### LIBANO

Estados Unidos han asegurado al Líbano que Israel no llevará a cabo ninguna acción hostil en el sur si los palestinos y sus al'ados se retira, antes del 30 de septiembre, 15 kilómetros de la frontera con el estado hebreo, indica el periódico libanés «Le Reveil»

Sin embargo, los palestinos, según declaraciones hechas ayer opr el líder de la O.L.P. Yasser Arafalt, no están dispuestos a retirarse de esta

USA

Los Estados Unidos tenían preparado un plan de intervoción militar en Italia en caso de que los comunistas en los años 50 hubiesen intentado alcanzar el poder, revelaron documentos ultrasecretos de la época y dado a conocer ahora por el Departamento la

Según el informe que data del mes de abril de 1950, el Consejo de Seguridad Nacio nal de Estados Unidos decidió un p'an de contingecia por el que las fuerzas norteamercanas habrían intenvenido militarmente en Italia de acuerdo co el tratado de la OTAN.

#### INGLATERRA

La Bolsa de Londres canzó ayer los niveles más altos en muchos años con el indice del Financial Times a la misma altura que en les años anteriores a la crisis eco nómica.

Los experios consideraren que este ciptimista inversor es debido a las buenas perspectivas económicas, al excelente estado de la libra y los buenos auguries -confirmados más tarde- de la balanza comercial británica.

#### SIRIA

El presidente Hafez Assad visitó ayer las posiciones de las tropas sirias en el Golán y dirigió una alocución a los of ciales y soldados, informó Radio Damasco.

La radio no precisó el con tenido del mensaje de Assad a la tropa, ni la localización exacta de las posiciones visi tadas, afirmando únicamente que «pasó el día...» con los soldados en algunas posicio nes de la línea de confronta ción con el enemigo (Israel).

El ministro de Defensa general Mustapha Tlass acompañó al presidente en su vista, añadió la radio.

## EN TODA ESPAÑA HAY LIBROS ANAYA PARA **EL PROXIMO CURSO**

EDICIONES ANAYA, S. A. pone en conocimiento de todas las librerías, centros de enseñanza, profesores, padres de familia y alumnos, que, ante la proximidad del curso escolar, dispone, en toda España, de libros para atender, de forma inmediata, todas las necesidades del mercado.

Dirijanse a su librero habitual y ante cualquier duda o dificultad, consulten con nuestras Librerías-Distribuidoras, que, debidamente matriculadas como tales, están establecidas en las localidades y direcciones que indicamos, donde, personalmente o por teléfono, les informarán sobre los libreros que disponen de nuestros libros, y colaborarán, muy gustosamente, en solucionarles cualquier problema que se les presente.

> MADRID-28 - Iriarte, 4. Teléf. 2468605 Atiende Madrid, Toledo, Guadalajara, Segovia, Cuenca y Soria

## Agui, todos los DEPORTES

## BUENA ACTUACION DE LOS DEPORTISTAS SEGOVIANOS EN TOURS

Exito del Motor Club Segoviano en la organización de la prueba de Cercedilla

Los deportistas segovianos que se desplazaron a la ciudad francesa de Tours llegaron a nuestra ciudad a las ocho de la mañana del pasado lunes. Las impresiones recogidas entre algunos de los expedicionarios, no pueden ser mejores en lo que hace referencia al

## COPA DEL REY

Albacete, 0; Burgos, 1. Villarreal, 0; Español, 1. Hércules, 6; Alcira, 0.
Valdepeñas, 0; Real Madrid, 7.
Real Sociedad, 5; Acero, 1.
Vinaroz, 3; Sporting, 2.
Orense, 0; Santander, 2. C. D. Gijón, 0; Elche, 2. Sabadell, 2; Gran Peña, 0. Zaragoza, 3; Las Palmas At., 0. Tarrasa, 4; Mirandés, 0. Sestao, 0; Tenerife, 0. Jaén, 3; Ubeda, 1. Getafe, 2; Crevillente, 0.
Osasuna, 3; Extremadura, 0.
Valladolid, 2; Palencia, 0.
Málaga, 2; S. Mahonés, 0.
Logroñés, 1; Castellón, 3. Olímpico, 0; Murcia, 1. Alcorcón, 0; Calvo Sotelo, 0. Barcelona At., 2; Granada, 1. Alcalá, 2; Baracaldo, 0. Alavés, 2; Andorra, 0. Pontevedra, 1; Oviedo, 3. Bilbao Ath., 4; Venta de Baños, 0. Jerez Dep., 4; Constancia, 1. Portmany, 1; Gerona, 0. Arandina, 2; Real Unión, 1. Leonesa, 2; Avilés, 1.
Sevilla At., 2; Paterna, 2.
Masnou, 5; Torrejón, 2.
La Cava, 2; Diter Zafra, 0.
Onteniente, 4; Caudal, 0. Eldense, 5; Don Benito, 1. Valmaseda, 1; Levante, 3. Noya, 1; Huesca, 0.
Almería, 2; San Fernando, 1.
Langreo, 3; G. Melilla, 0.
Ferrol, 3; Villena, 1.
Portuense, 0; Tudelano, 1.
Linares, 5; Manchego, 1.
Badajoz, 3; Gijón Ind., 0.
Ceuta, 3; Calahorra, 0.
Castilla, 1; Mallorca, 0.
Santoña, 1; Lérida, 1.
Basconia, 1; San Andrés, 0.
Figueras, 7; Arenas, 2.
Lugo, 2; Torrelavega, 1.
Malgrat, 0; Celanova, 0.
Leganés, 4; Vélez, 0. Noya, 1; Huesca, 0. Margrat, 0, Cetallova, 0.
Leganés, 4; Vélez, 0.
Motril, 1; Almansa, 1.
Mestalla, 2; Yeclano, 0.
Poblense, 0; Ciempozuelos, 1.
Orihuela, 2; Vich, 1. Mérida Ind., 0; Tarragona, 0. Huesca B, 1; Peña Sport, 3. Ponferradina, 2; Alcoyano, 0. Estepona, 1; Arosa, 0. Plasencia, 3; Naval, 0. Gandía, 0; Guadalajara, 1. us, 1; Puerto Real, 0. Porreras, 2; U. D. Español, 1. Carabanchel, 3; Jerez Ind., 1. Salmantino, 1; Rayo Cantabria, 0. Europa, 2; Badalona, 1. Cartagena, 2; Guernica, 0. Fabril, 1; Cacereño, 0. Toledo, 3; Arganda, 1.

PARTIDOS JUGADOS CON ANTERIORIDAD

Montijo, 1; Rayo Vallecano, 4. Pegaso, 2; Cádiz, 2. At. Baleares, 1; Salamanca, 1. Moncada, 1; Algeciras, 0. trato recibido en todo momento. «La amabilidad de las gentes de la ciudad hermana con nosotros ha sido en todo momento formidable», nos dicen. Y en lo que hace referencia a la participación, que no confrontación, deportiva, la verdad es que en líneas generales ésta ha resultado buena. En baloncesto se perdió con un equipo juvenil (poco más o menos de las características del Imperio), por el tanteo de 60-55. Lo apretado del resultado dice bien a las claras de la buena actuación de los segovianos. El encuentro se jugó a las ocho de la tarde, hora que, al parecer en Francia, no es muy buena para que la gente acuda a presenciar en masa estos espectáculos, por lo que no hubo mucho público en el pabellón. Por lo que hace referencia a la natación, solamente uno de nuestros representantes pudo pasar de las series eliminatorias. Este fue Julio Pascual, que en las dos pruebas que intervino quedó segundo y tercero, dejando pruebas de una excelente clase. Lo mejor de todo quizás estuviera en la participación de los tenistas, ya que se ganó en femenino y dobles perdiendo en individuales masculino. Lo que viene a demostrar, entre otras cosas, la gran clase de nuestra representante femenina Maxi Gómez Monjas, que en las dos ocasio-mes que acudió a Tours se salió con la victoria de la

#### LOS DEL MOTOR FUNCIONAN

Y lo demostraron el pasado sábado en Cercedilla, donde la prueba de karts organizada por nuestros paisanos, y con la colaboración económica del Ayuntamiento de aquella villa y la firma Empetrol ,resultó un éxito espectacular. Exito que no se pudo redondear con la actuación de los participantes segovianos en la prueba, ya que los de promoción, a los que les falló el motor, no pudieron clasificarse. Sin embargo en la prueba de seniors, Fernando Martínez, pese a los muchos fallos del pequeño bólido pudo clasificarse en tercer lugar y de esta forma «robar» unos cuantos puntos al segundo clasificado en el Campeonato de Castilla, lugar que ahora ocupa nuestro paisano y que aseguró aún más el dominog, ya que en la prueba de Aranjuez obtuvo la misma clasificación, tercero. Sin embargo, y dado que venicó en la prueba el actual líder de la clasificación, el campeonato se le ha puesto mucho más difícil a Fernando. Al que desde estas lineas, y al igual que a su esposa, damos la enhorabuena por ese retoño que han traido al mundo. Seguro que «dentro de nada» tenemos otro piloto. El próximo domingo a las 11 de la mañana se disputa otra prueba puntuable en el circuito madri-leño de Soto del Real. Otra oportunidad más para los pilotos segovianos que luchan cada semana, y a más de cien kilómetros por hora entre calles, curvas y bordillos, por lograr un puesto entre los mejores. Suerte y que la mecánica no falle.

#### LOS ATLETAS A VALLADOLID

Ya deciamos en nuestro anterior número que el atletismo era uno de los deportes que si acudiria a los juegos de Castilla y León. Hoy les ofrecemos los nombres de los componentes de la selección provincial así como las pruebas en que van a participar. En hombres:

100 m. lisos: Francisco Velasco y Francisco Rodríguez; 200 m. l.: Mariano Torrego y Alejandro Rivero; 800 m. l.: Enrique Cuesta y Carlos del Barrio; 1.500 m. lisos: José Rodríguez y Enrique Cuesta; 3.000 m. lisos: Jaime Gila y Carlos del Barrio; 110 m. vallas: Hilario Tabanera y Francisco Alvarez; 300 m. vallas: Francisco Alvarez y Francisco Monroy; longitud: Fernando Rodríguez y Alberto Martín; triple: Fernando Rodríguez; peso: Raúl Calvo; disco: Hilario Tabanera y Santiago Ayuso; jabalina: Francisco Monroy y Javier Arroyo y Mattillo, Raúl Calvo. En cuanto a las chicas, éstas son los que acuden: 100 m. lisos: Josefina García y Araceli Martín; 200 m. lisos: Araceli Martín y Genma Gómez; 400 m. lisos: Genma Gómez; 800 m. lisos: Piedad Rodríguez; 1.500 m. lisos: Piedad Rodríguez; longitud: Ana Otero y Fermina Duque; 100 m. vallas: Carmen Bravo; altura: Ana Otero y Fermina Duque; disco: Rosa de Miguel y Carmen Bravo, y jabalina: Rosa de Miguel. Prácticamente a Valladolid van la totalidad de los atletas segovianos. Así que no hay donde elegir por mucho que se quiera.

Resultados de los equipos españoles en torneos europeos: En Recopa, Betis. 2; Milán, 0.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

En Copa de la UEFA: Barcelona, 5; Steaua Bucares, 1, Servette, 1; At. Bilbao, 0. Las Palmas, 5; Sloboda Tuzia, 0.

#### CICLISMO

**FUTBOL** 

Maertens ha sido el gran vencedor de la Vuelta a Cataluña, seguido de su compatriota belga De Muynck y del holandés Zoetemelk. Después, en cuarto puesto, Pujol seguido de los también españoles Viejo, M. Heredia, Esparza y Galdos.

El belga Van Claster se impuso en la segunda etapa del Tour del Porvenir. Su compatriota Heirweg es líder y el primer español, Arana, está en el puesto 23.

#### Ayudas directas a clubs modestos

De acuerdo con las normas recibidas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, la Delegación Provincial de Segovia convoca la ayuda directa a clubs modestos, correspondiente al año 1977 cuya finalidad fundamental es la promoción del deporte y la mejora de la calidad de sus actividades de portivas.

Será condición necesaria para conceder estas ayudas que el club peticionario esté legalmente constituído el día primero de enero de 1977, y haya particiapdo en las actividades organizadas por su federación provincal.

El modelo de instancia para solicitar estas ayudas puede retirarse en la Casa del Deporte durante las horas de oficina.

El plazo de presentación de instancia finalizará improrrogab'emente el día 7 de octubre, a las 21 horas.

Las solicitudes que se reciban en fecha posterior a la indicada no se tendrán en cuenta y se darán por no presentadas.

#### Madre no hay más que una. Buscamos 25.

Ayudenos llamando al 2547876 de Madrid.

Nuevo Futuro. El hogar de '95 niños sin hogar.



EN ESPAÑA

GIGANTESCO INCENDIO EN UN CEMENTERIO DE AUTOMOVILES

Madrid, 15.—Un aparatoso incendio declarado a primeras horas de la tarde de ayer en nuestra capital ha destruido prácticamente un cementerio de automóviles, situado en el kilómetro 6,500 de la carretera de Andalucía. En la extinción de las llamas participaron cerca de 15 autobombas del Servicio de Bomberos, auxiliado por más de un centenar de paisanos voluntarios. El fuego se inició a las dos y media de la tarde cuando el almacén de chatarra de unos 30.000 metros cuadrados de superficie, se hallaba al cuidado de un solo operario.

El foco del incendio se localizó inmediatamente en un cobertizo que almacenaba más de 100.000 ruedas de camión y algunos depósitos de gasolina, que contenian residuos de este combustible.

El siniestro tomó inmediatamente proporciones gigantescas favorecido por el viento y por la com-bustibilidad de las gomas. Grandes humaredas «e elevaban a más de un centenar de metros de altura, haciéndose visible desde todos los puntos de la ciuded y desde algunos pueblos cercanos, como Alcobendas y San Sebastián de los Reyes, diametralmente opuestos al lugar del siniestro. Durante el tiempo en que el humo permaneció visible se registraron numerosas llamadas a los periódicos y otros centros de información de personas alarmadas por la magnitud del suceso.

#### SE AHORCA UN NIÑO DE DOCE AÑOS

Torremolinos, 14.—Un niño de doce años de edad apareció ahorcado en su domicilio de Torremolinos. El hecho ocurrió en la finca número 11 de la céntrica calle de San Miguel y fue descubierto por sus propios familiares.

Hasta el momento no se conocen los hechos concretos que llevaron al niño F. R. A. a quitarse

la vida.

#### EN EL EXTRANJERO

UN MEJICANO MATO A PEDRADAS A SIETE NIÑAS

Guadalajara (Jalisco, Méjico), 14.—Un hombre, acusado de asesinar a pedradas a siete niñas fue capturado por la Policía cerca de esta ciudad. Anastasio Ojeda Acosta, apodado "El chacal Na-

yarita», mató el 7 de septiembre a su última víctima, una niña de cuatro años.

El asesino acostumbraba a destrozar el cráneo de las niñas con una piedra y luego las enterraba en ataúdes que él mismo fabricaba.

El asesino admitió su culpabilidad y guió a la Policía a los lugares donde enterró a sus víctimas.

LA SEÑORA

(Vda. de D. Sixto de Frutos de Jaramillo)

Falleció en Madrid el día 5 de septiembre de 1977

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Pepita, Angel y María de Frutos Sanz; hijos políticos Luis Calle, Dora Gómez y Goyita Gil; nietos, sobrinos y demás fa-

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 16, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban.

## LABORAL

## EL MINISTRO LLADÓ APLACA A LOS CONTROLADORES

da en vigor del reglamento de oficiales de orden de vuelo por el que se considera a los controladores areos personal civil, tan sólo depende de una serie de trámites administrativos que no sobrepasarán el mes y medio», maniestó el ministro de Transportes y Co-municaciones, don José Lladó, en su visita a las instalaciones del aeropuerto de El Prat.

El ministro, que se neunió con los controladores areos, solicitó a éstos que reconsideraran su postura del anunciado paro a partir de hoy, ante la inminente publicación del reglamento de organización del cuerpo.

«He podido comprobar, tanto en los informes como en esta visita, que sus peticiones son justas y lógicas, y por eso se hace todo lo posible para llegar a una solución.»

Añadió el señor Lladó que los controladores podían considerarse ya dependientes de la Administración Civil, a través de la Subsecretaría de Aviación Civil, y que sólo había un pequeño escollo de carácter jurídico con la Administración Militar, pero que sería fácil de solucionar, dada la buena voluntad existente entre las dos

A pesar de las promesas del ministro los controladores pusieron de manifiesto su inquietud por no quedar totalmente claro su dependencia administrativa y por la resolución de los problemas técnicos, que afectaban a la seguridad de su trabajo.

El ministro de Transportes v Comunicaciones mantuvo una entrevista con los controladores aéreos del aeropuerto de Son San Juan, de Palma de Mallorca.

SE APLAZA LA HUELGA DE PESCADORES ANTE LAS PROMESAS **GUBERNAMENTALES** 

Madrid, 15.—Las centrales sindicales que habían convocado una huelga de pescadores en los puertos del norte y noroeste que iba a comenzar a las 24 horas de ayer y que se iba a prorrogar hasta el día

días a la espera de las gestiones que realice la Administración para solucionar sus peticiones, informan medios de Comisiones Obreras.

Ayer tarde, un delegado personal del presidente del Gobierno se ha puesto en contacto con el Comité organizador de la huelga y les ha expuesto la disposición de diálogo de la Administración, por lo que ha solicitado la de convocatoria de la huelga. Los representantes de los trabajadores han debatido la oferta y han acordado conceder un plazo de varios días a la espera de la actitud guberna-

La Compañía Telefónica inmediatamente ha dado facilidades para que los tripulantes de los barcos que actualmente se encuentran faenando

Barcelona, 14.—«La entra- 21 han dado el plazo de varios a gran distancia reciba información de a decisión de las centrales de cancelar la huelga por un espacio de tiempo todavía no especificado.

> PERSISTE LA HUELGA EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 14. La limpieza de esta ciudad continúa a cargo del Ejército, mientras los trabajadores de la empresa Cespasa prosiguen en huelga.

Estos últimos alegan que la central, radicada en Bibao, obtiene beneficios de más de 70 millones de pesetas, mientras que, según ellos, Cespasa Ileva seis años sin pagarles las seis mil pesetas mensuales por trabajos nocturnos, tóxicos y peligrosos, como les co-



## PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

de interes turístico

Sábado, día 17

5,30 de la tarde

SIETE TOROS DE ANTONIO PEREZ, DE SAN FERNANDO

El primero será toreado a caballo por el gran rejoneador

#### Manuel Vidrié

Los seis restantes para los famosos diestros

### Francisco Rivera «Paquirri» Gabriel de la Casa Paco Alcalde

Repetición de los triunfadores de la feria de agosto más el gran triunfador de la temporada FRANCISCO RIVERA "PAQUIRRI"

así como la ganadería de D. Antonio Pérez de San Fernando, triunfador al ser premiados dos toros suyos con la vuelta al ruedo.

La corrida está expuesta al público para comprobar su trapio desde el martes día 13.

Venta de localidades: El Espinar, en los sitios de costumbre. En Segovia, calle San Facundo, 1 (frente a Correos)

Servicio de autobuses: VIAJES PATIÑO

### COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE ESE MEDIO



Escribe: JUANELO TURRIANO

## En el Torreón de Lozoya exponen los pensionados de las Escuelas Superiores de Bellas Artes

Colgaron sus cuadros estos ilusionados y sim-páticos muchachos pintores, del 1 al 5 de septiembre. Ellas y ellos son: Juncal Ballestin, Tomás Carr, Ignacio Cortés, Javier Cortés Alvarez, Enrique Gracia, Angel González, Matilde Muzquiz, Emilio Parrilla, Félix Pons, Cipriano Manuel Riveiro, José María Rueda, Julia Ruiz Sequeira, Fernando Sanz y Elena Uriel.

En la exposición abunda la ilusión, la buena voluntad, el expresionismo paisajistico, algunos (bastantes) chispazos de calidad fina, y, como todo hay que decirlo, también abunda el barullo. Barullo organizativo, se entiende, que no técnico, y del cual los muchachos no son responsables en absoluto. Las obras se mezclan en el recinto, no sabiendo exactamente el crítico cuándo está ante

qué pintor, en concreto. El agudo escritor y poeta Luis Martínez Drake, dice en el programa de mano algo muy interesante, para que lo recoja los oídos de "quienes corresponda". Oido al parche: "Bastaria que alguna institución se preocupara de recopilar la obra de estos pintores y agruparla por escuelas y años. Con ello tendría Segovia un magnifico museo del paisaje, importante tanto plástica como cultural y pedagógicamente. En Segovia existen primeras obras de Alcorlo, de Fraile, de Zarco, de Agustín de Félix, de Enrique Gran, de Orcajo, de Cristóbal Toral, etc., que hoy en día tienen un

## Julio Alvarez, entre la ironia y el grito

Ya tenemos otra vez en Segovia a este viejo lucha-dor del cincel y de la gubia, y a la vez, y por paradójico que parezca, joven artista (joven de ideas), Julio Alvarez. Julio ama a Segovia, y unas veces se viene él solito por estos pagos, otras veces se vienen sus esculturas, y otras, coinciden unos y otros juntos en «La Sala del Siglo XV», siendo presentados por el dinámico Angel Serrano, que no se le va una en esto

El plástico, a la chita callando y sin aspavientos, tra-baja que te trabaja, va realizando y completando su obra, y tiene la amabilidad de traérnosla a Segovia, para nuestro solaz. Y aquí le vemos, con sus bien trabajados y «enlupados» ((Cloto), ((Laquesis)) y «Atropos», con su caústico «Caballero de la mano en el vientre» con su estupenda escultura (Murmuración), la que más nos gusta, que a su vez ilustra la tarjeta de presentación del artista...

En el escultor que comentamos hay grandes dosis de sensibilidad y de conciencia respecto al tenebroso e injusto mundo que nos ha tocado vivir. Se nota que a Julio le hubiera gustado cantidad, esculpir con toda tranquilidad (maternidades), o gráciles niños sorprendidos en candorosos juegos. Hubiera sido feliz trabajando en las gárgolas y pórticos de las grandes catedrales góticas, sumido en un feliz espíritu de beatitud v misticismo ataráxico. Pero no, le han nacido (como al nosotros), en un siglo en el que el espíritu crítico es la co.



lumna vertebral del pensa. miento que impera y se impo. ne con fuerza en la colectivi. dad. Afortunadamente, esta. mos en una época de revisión de esquemas, y este plástico se ha salido voluntariamente de sus casillas (que en muchos no son (casillas), sino (pala. cillos»), para dar testimonio, con sus hábiles manos, de las contradicciones e injusticias del actual perro mundo, y luego poder morir con la con. ciencia tranquila y las botas puestas, al igual que el insecto (Mantis) muere tranquilo devorado por su hembra, una vez que la ha fecundado (este párrafo me queda muy bonito, pero no me lo tomes muy en serio, Julio, porque eso de morir nos lo vamos a dejar tú

y yo para mejor ocasión. Ha. gamos un conjuro ¿eh?).

El escultor está conscientemente y en todas sus obras, entre la ironía y el grito. Ironía de suave humor, que nunca de esperpento. Gesto dolorosamente apuntado, que no grito. Y todo ello con una serena madurez acreditada por sus numerosos años de dedicación al duro trabajo de

Y encima, en un país como el nuestro, en el que si hicié-ramos una encuesta preguntando al pueblo soberano: "¿quién es Miguel Angel?», me juego mis venerables barbas, que la respuesta sería: oun ágil guardameta gallego, del Real Madrid».

## (Manotes), en el atrio de San Mil

Nos hemos dado una vuelta. por el atrio de la bellima iglesia de San Millán, en la noche septembrina, y hemos visto los que se llama Fernando Esteban. A nosotros nos gustan las Pinturas del joven artista, que pinta con salero, desparpajo y valentía. «Manotes» es valiente, y además tiene imaginación y candor. Lo que no entendemos es ese afán que

sus cuadros, sino en sus decla. raciones a la prensa), en homologarse con la senda mironiana, o sáase, de Miró. Igual empeño monifiesta su apologista Ballester, en el catálogo (buen catálogo, ¡vive Dios!), que se nos suministra al efecto. A este humilde servidor no le parece, o cuadra, que la pintura de Fernando Esteban esté en órbita del mallorquín. En todo caso, hay resodemuestra el artista (no en nancias «fauvés», «gaugui. nescas» (de Gauguín, se entiende), o chagallianas. Y también, resonancias del propio «Manotes», ¡que es lo

Todo esto nos recuerda, salvando las distancias y mejorando lo presente, el empeño de la «superbuena» Agata Lys por homologarse con Marilyn Monroe: En el momento en que se quitó el teñido rubio eléctrico de la guedeja, se vio que no era la Marilyn, sino la muchachita de Valladolid, jy a mucha honra! Porque ustedes estarán de cuerdo conmigo en que Valladolid da unas mujeres y un vino de empújame columpio.

Ya lo hemos dicho: «Manotes» tiene ángel e imaginación. Llegará a mucho, si sigue pintando abundantemente, y haciendo pocas declaraciones a la prensa.



### COMPRO | OPORTUNIDAD MONEDAS

SR. ALONSO

Hotel Victoria - Pl. Mayor Hasta el viernes inclusive

Apartamento Urbanización Parque Robledo con piscina tenis. Carretera de La Granja, Teléfono 415.39.96 de Madrid.

LEA VD. EL ADELANTADO

## BOISA de Madrid

MANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	284	P. 278
Banco Atlántico	209	209
Banco Central	354	P. 345
Banco Español de Crédito	219	P. 213
Banco Exterior de España	275	269
Banco Hispano Americano	216	P. 210
Banco Ibérico	245 236	243 P. 230
Banco Pastor	366	P. 357
Banco Popular Español	216	210
Banco Rural y Mediterráneo	715	710
Banco de Santander	355	P. 346
Banco de Vizcaya	221	P. 215
Bankinter	300 220	
Bankunión	174	173
Unión y Fénix Español, Seguros	224	224
INVERSION MOBILIARIA		
Cartinbao	103	101
Cartisa	197	- 101
Fibansa	P. 100	P. 97
General de Inversiones	110	-
Popularinsa	145	-
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA		
Electra de Viesgo	78,50	76
Eléctricas Reunidas de Zaragoza Fecsa, grandes	P. 66,50 78,50	66 78
Fecsa, pequeñas	76	75,75
Fenosa	. 83	10,10
Hidroeléctrica del Cantábrico	81,25	81
Hidroeléctrica de Cataluña	66	67
Hídroeléctrica Española	85,50	86
Sevillana de Electricidad	96	95
Unión Eléctrica	86 85	83,50 83,50
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS		03,00
Altos Hornos de Vizcaya	56,50	
Astilleros Españoles	43	54 40
Citroën Hispania	73	
Construcciones y Auxilian Ferrocarriles	89	-
Duro-Felguera	62	100 -
Española del Zinc Fasa-Renault	108	106
Femsa	90	90
Material y Construcciones	61	
Metalúrgica de Santa Ana	74	
Minero Siderúrgica de Ponferrada	98	-
Nueva Montaña Quijano	94	
QUIMICAS Y TEXTILES	98	95
Cros	95	00
Energia t Industrias Aragonesas	70	93
Española de Petróleos	198.50	195,75
Fildro-Nitro Española	140	_
Irsular del Nitrógeno	62	- 1
Papelera Española Papelera de Leiza-Sarrió	73	P. 64
Papeleras Reunidas	89	P. 88
remonder	152	150
опласе	47	_
Unión Explosivos Río Tinto	112,25	110
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE	1.200	-
Cristalería Española	LA CONSTR	UCCION 255
Dragados y Construcciones	300	291
Inmobiliaria Metropolitana	123	123
Inmobiliaria Urbis	110	105
Portland Valderrivas	127	125
Valenciana de Cementos Portland	240 195	
Vallehermoso	143	_
MONOPOLIOS		
Campsa	245	246
Tabacalera	158	
Telefónica Nacional de España	98,	98
ALIMENTACION Y VARIAS		
Corporación BB	91	90
Cervezas "El Aguila"		D. 78
Ebro, Azúcares y Alcoholes	327 178	-
Finanzauto y Sezvicios	177	_
Galerías Preciados	170 -	_
General Azucareza de España	107	P. 100



## cing

## Ocho salas en un sólo complejo cinematográfico

Fue inaugurado ayer en Bilbao el complejo cinematográfico "Multicine-8", de ocho salas en una sola planta, en la calle José María Escuza.

Este es el primer complejo cinematográfico del mundo que cuenta con ocho salas juntas, ya que hasta ahora hay complejos semejantes pero con siete salas como máximo, según sus promotores.

Una de las salas está dedicada exclusivamente a películas para menores. Así, ayer mismo, se puso en pantalla el filme «Oliver». Asimismo en la sala de proyecciones han sido montadas ocho cámaras que funcionan independientemente.

Se ha instalado también un ambientador de temperatura, que funciona comunitariamente en las ocho salas a la vez.

Las ocho salas, de tamaño reducido, tienen de 95 a 135 butacas numeradas y las funciones cinematográficas comienzan todos los días a las once de la mañana para terminar a la una de la madrigada

En el vestíbulo común se han instalado ocho pantallas de televisión, que proyectan las películas de las ocho pantallas grandes, para orientación del público.

Al acto de inauguración han asistido miembros de la empresa, el delegado de Información y Turismo, representaciones oficiales, periodistas e informadores en general y numeroso público invitado.

#### Registro civil

14 nacimientos y 8 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Tomás García y Núñez, hijo de Clemente y de Benita; Reyes Escalante y González, de Crescenciano y de María del Rosario; Eva-María López y García, de Manuel y de Julia-Victoria; Ricardo Crespo y Velasco, de Ricardo y de Dolores; Rubén Martínez y Esteban, de Juan-José y de María del Carmen; Víctor-Agustín Correas y Hernando, de Matías y de Blanca-Nieves Raúl Sánchez y García, de Miguel-Angel-Félix y de María del Carmen; Silvia Sen y Llorente, de Isidro y de María del Rosario; Sara-María Sancho y Llorente, de Julián Matías y de María-Dolores; Nuria Labrador y Ayuso, de Fernando y de Concepción; Sonsoles Palomo y Yagüe, de Jesús y de Vicenta; Felicitas Otones y Zaera, de Jacinto y de Adelaida; Plácido Ruano y Jiménez, de Plácido y de Carmen; Oliva Yagüe y Pastor, de Francisco y de Celia.

Matrimonios: Ignacio Velasco Valdenebro, con Paula Cañas Moreno: Gregorio Encinas Velasco, con Angélica Fernández López; Germán Hermosa Hernández, con María Milagros Burgos Martín; José Antonio Aguado Adanero, con María del Henar Villacorta Rubio; Miguel-Angel Gutiérrez Miguel, con María Adoración Blanca Herrero Rincón; Florentino Borreguero Romero, con Cristina Miguel de Lucas; José Arranz Suárez, con María Teresa Herrero Velasco; Eugenio Barreno San Benito, con María del Carmen de Pablos Sanz.



## agenda

VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE

Van 259 días de 1977; faltan 106.

Sol: De 7,56 a 20,23.

Santoral: Santos Cornelio, Cipriano, Eufemia, Abundio, Abundancio y Marciano.

Pensamiento: "Hacer las cosa como todos, es una máxima sospecha, que, casi siempre, significa hacer las cosas mal".

(La Bruyere)

## Farmacias de guardia

De 9,30 a 11 noche:

16

Plaza de Franco, 10 y Muerte Vida, 2.

De 11 noche a 9,30:

Plaza de Franco, 10.

#### Loteria Pro Ciegos

Premiado ayer: 592.

#### El tiempo en Segovia

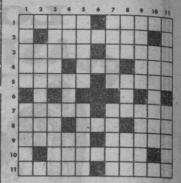
En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,9. Viento del N. Temperatura máxima: 28,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,1. Viento del SE. Temperatura mínima: 18,2. A la una de la tarde: 27,2.

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Sube a un lugar alto y difícil, valiéndose de los pies y de las manos. Relativa al aire.-2. Movimiento político basado en la ideología del Partido Nacionalista Obrero Alemán.-3, Cerro aislado que domina un llano Enfermedad contagiosa que causa cortandad entre hombres y animales.-4. Río de la vertiente mediterránea. Denoté alegría. Al revés, patriarca hebreo.-5. Fragrancia. Avenida con filas de esfinges a ambos lados, que da acceso a los templos egipcios.-7. Toca o adorno de la cabeza, que usaban los persas, Natural de Córcega.-8. Al révés, desgasta. Corriente continua de agua. Terminación de diminutivo (femenino).-9. Aportad. Rociar.-10. Filósofo egipcio, máximo exponente del Neoplatonismo.--11. Al revés, recua de caballería. Viento suave y apacible (pl.).

VERTICALES: 1. Figurado. anda mucho y deprisa. Introducía.-2. Mediar en alguna discordia o disputa.-3. Cierto mes. Instituto religioso u orden de cistercienses reformados.-4. Igual, semejante. Aféresis de amor. Nombre de letra.-5. Conturba, sobresalta. Vehemencia.—7. Vívora muy venenosa. Municipio de Cáceres.-8. Nombre de letra. Culpado. Al revés, enlaza. -9. De color rosa. Severidad.-10. Seguidor de Santo Tomás de Aquino.-11. Extraño. Al revés, fiesta nocturna elegante, con música o baile.

#### SOLUCION

VERTICALES: I. Trota. Metia.—2. Terciar.—3. Enero. Trapa.—4. Par. Mor. Ele.—5. Azora. Ardor.—7. Aspid. Coria.—
8. Eme. Reo. Une.—9. Róseo.,
Rigor.—10. Tomista.—.11 Ajeno. Sarao.

HORIZONTALES: 1, Trepa. Acrea.—2, Nazismo.—3, Ote-10. Peste.—4, Ter. Ref. Noć.—5, Aroma, Dromo.—7, Mitra. Corso.—8, Rae. Rio, Ita.—9, Trakd, Regar.—10, Plotino.—11,

#### El índice de peligro de incendio forestal



#### Primera cadena

- 15,35, Festival Internacional de Cine.
- 15,45, Pilotos de Spencer.
- 16.40, Nel cor piu non mi sento, Paganini.
- 17,45, Fútbol,
- 19.15. Carta de ajuste.
- 19.30. Apertura y presentación.
- 19,31. Avance informativo. 19.35. Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Sonatas (1956).
- 23,00, Lengua viva.
- 23,30, Ultima hora,
- 23,45, Poesía e imagen.
- 23,50, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19.15. Carta de ajuste.
- 19,54. Presentación y avances.

- 19,15, Carta de ajuste. 19,55, Redacción de noche. 19,30, Apertura y presentación. 19,31, Avance informativo.
- 20,30, Polideportivo.

- Televisión y Radio 19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
  - 21,00, Teledario.
    - 21,45. Los ríos.
    - 22,20, Especial.
    - 23,30, Ultima hora.
    - 23,45, Poesía e imagen.
    - 23,50, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,54, Presentación y avances,
- 19,55, Dibujos animados.
- 20,00. Redacción de noche.
- 20,50, Dramático. 22,30. Encuentros con las letras 24,00, Despedida y cierre.

#### R. SEGOVIA .-- MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Des-

pertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Informa la Ser. 1,35, Información local. 2,00, Música variada. 2,30 Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Es música. 4.00, Esmeralda. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más... 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales, 6,00, Media tarde cadena SER. 6,30. Ultimos discos. 7,00, El lobo blanco, 7,30, Música para todos. 7,45, Primer día del novenario de la Virgen de la Fuencisla. 8,30, Plaza de España (diferido). 9,00, Campeando. 9,15, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio N. 10,30, Información local, 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.



#### PEATON:

la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás.

### ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,000 ptas. Cada palabra más, 5,00.

#### TRABAJO

SE necesita muchacha fija. Telf. 424848 (mañanas).

NECESITO camarero y extra para domingos. Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jimenez, 18. (Ref. 6460). Segovia.

SE precisa limpiadora y ayudantes de camarero para bar. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. C./Gobernador Fdez, Jiménez, 18. (Ref.

SE necesita asistenta. Llamar. Telf. 413387.

SE necesita chica, Telf. 8520900. Puerto de Navacerrada.

SE necesita pastor. Caserío de Abadejos.

SE necesita empleada de hogar fija, Telf. 414731.

SE precisa chico para restaurante. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6546).

EMPLEADA de hogar fija se necesita; para matrimonio con dos hijas. Telf. 412960.

SE precisa aprendiz de cocina, aprendiz de mostrador y aprendiz de conserjería para hostal. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 6.553).

SE necesita chica fija o asisten-Fernández Ladreda, 25,

NECESITASE muchacha interna. Telf. 414694.

SE precisa señora para limpieza de restaurante, Interesados quiel González, 25, Tel. 414881. dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador dez. Jiménez, 18. (Ref. 6.555).

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 411951.

DIRECCIONES mano o máquiha. Pagamos hasta 1.000 pesediarias, Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes 246. Barcelona.

SE necesita sirvienta. Cronista Lecea, 11.

23,30 Despedida y cierre.

T. V. E .- MANANA

Primera cadena

14,00, Programa regional simul-

14,30, Apertura y presentación.

15,35, Festival Internacional de

16,50, Leyenda del Júcar, Pas-

17,05, TV. en el recuerdo.

18,30, Despedida y cierre.

13,45, Carta de ajuste.

táneo.

14.31. Gente.

15,00, Telediario.

Cine.

15,45, Etcétera.

tor.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Ali-

SE precisa ebanista repartidor con carnet de segunda, Oficina de Empleo SEAF-PPO. (Ref.

SE necesita asistenta diaria. Teléfono 415439.

#### **ENSEÑANZA**

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ANDRES Sánchez. Centro oposiciones Bancos y Cajas de Aho-rro. José Zorrilla 59. Teléfono 423196, reanudo clases 15 septiembre.

PROFESORA titulada E. G. B. da clases particulares. Razón: Telf. 413034 ó 413175.

#### COMPRAS

COMPRO vehículo pequeño en buen estado, particular a partihoras de oficina. Telf.

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente esta-ción. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE necesita piso amueblado servicentrales. Miguel Tovar. Eze-

MIGUEL Tovar. Casa en Torrecaballeros, buen estado, con dependencias, dos alturas.

MIGUEL Tovar. Casa Encinillas, buen estado, con dependencias.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de fincas, solares, pisos, naves industriales, parcelas, chalets. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

buen precio.

MIGUEL Tovar. Chalet en La Salceda, Las Navillas, El Espinar, La Losa, Carret. La Granja.

MIGUEL TOVAR. Preciosa finca 30.000 m.2 cercada piedra. Carretera Madrid. Agua, luz.

MIGUEL TOVAR. Locales en toda la ciudad ¡Compruébelo!

MIGUEL TOVAR. Pisos direc-

tamente constructora, muchas ' facilidades, quedan pocos.

MIGUEL Tovar. Casa Hontoria, excelente comunicación, dos plantas.

MIGUEL TOVAR, Finca 36,000 m.2. Carretera Arévalo. Mucha agua. Precio interesante.

MIGUEL TOVAR. Nave poligo-

no industrial 900 m.2. Renta o

MIGUEL TOVAR, Solar en San Lorenzo 712 m.2. Todo edifica-MIGUEL TOVAR. Locales

precio costo, plantas de 2.400 m.2. Zona Camino Nuevo, VENTA garajes en Estación Autobuses. Miguel Tovar.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernandez Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, oportunidad, apartamento zona céntrica. Fernández Ladreda, 10, tercero. Telf. 415790.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de \* pago. Fernandez Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales v fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva, Informes, Llancasa, Fernández Ladreda. 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados, 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

MIGUEL Tovar. Casita pequeña LLANCASA, naves polígono indos alturas, zona Salvador, dustrial, hasta 1.300 metros cuadrados. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

> LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1,400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

> LLANCASA, local comercialo Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

> APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves iadustriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.°, Tlf. 413795 (Contestador automático).

#### VARIOS =

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Pa-tiño. Ladreda, 11, 411447.

CINE PROMO. Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9379 de Barcelona. Sólo para adultos.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### ALQUILERES

BUSCO piso sin amueblar. Telf-412215.

PISITO amueblado, calefacción, 2 3 señoritas estudiantes, pró-ximo curso. Teléfono 422345.

#### VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

VENDO piso en Madrid. Barrio "San Ignacio de Loyola" (zona Carabanchel). Telf. 422937. Se-

FURGON Mercedes 406 corto. Telf. 422032.

ORDENADORAS Alfa - Laval y carretilla bitensión. Nuevo modelo de tipo económico, Leche maternizada Agromilk, Molinos G. Grúber, Detergente ordeñadoras, Bebederos vacas y cer-dos, E. Casado. Fdez. Ladreda 12, 1.º. Telf. 420745. Segovia.

VENDO chalet sito urbanizadora Los Angeles de San Rafael, muchas facilidades. Teléfono 2553361. Madrid (horas 3 a 6 tardes).

VENDO Seat 600-D SG-15.709 y moto que no necesita car-net. Telf 423295.

VENDO parcela en El Espinar. Telf. 4086668. Madrid.

EN La Granja. Vendo sofá ca-ma de 1,20 en 3.000 ptas. Llamar en Segovia, Telf. 413193, de 4 a 8.

VENDO Land Rover largo, perfecto estado. Telf. 415304.

VENDO Seat 127 tres puertas lujo, dos años. Razón: Telf. 520016. Cantalejo.

COCHE Citroen Break, económico. Telfs. 422172 y 421982.

#### GANADOS

VENDO terneros y terneras charolesas, limosines y pardos alpi-nos pasteros. Telf, 296074. Va-

VENDO añojos charoleses puros con carta. Telf. 181337. El Espinar.

VENDO añojos y terneros para cebadero, Telf. 181337. El Es-

SE venden dos vacas abocadas al tercero y cuarto. Fernando Martín. Navares de Enmedio.

SE vende vaca suiza cumplida del segundo. Jesús Torres, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

VENDO pisos, todos exteriores, calefacción y agua caliente cen-tral. Coronel Rexach, 18, verlos de 5 a 7 tarde.

VENDO 260 ovejas merinas, Francisco Mesas. Escalona.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Ultima Hora

MADRID

## SUAREZ GONZALEZ SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE DEL CONGRESO VENEZOLANO

Madrid, 15.—El presidente del Gobierno, Suárez González, se ha entrevistado, a última hora de esta mañana, en el palacio de la Moncloa, con el presidente del Congreso de Venezuela, Oswaldo Alvarez Paz.

En esta entrevista ha estado presente también el presidente del Congreso español de diputados, Fernando Alvarez de Miranda.

Adolfo Suárez recibirá, a primeras horas de esta tarde, a los señores Hofer, Channon y Radinger, representantes de la Comisión de Países Europeos no Miembros del Consejo de Europa.—Cifra.

## Diputados franceses, expertos en temas agrícolas, visitan España

Madrid, 15.—Una delegación de parlamentarios franceses, miembros de la comisión de producción e intercambios de la asamblea general y especialistas en temas agrícolas, han iniciado hoy una visita a nuestro país, con el fin de estudiar diversos aspectos de la agricultura de España.

Los parlamentarios franceses serán recibidos hoy por el ministro de Agricultura, José Enrique Martínez Genique, y por el presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda.

### NOTAS BREVES

- EL MINISTRO ISRAELI de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, inicia hoy una gira por el extranjero, en la que posiblemente entable contactos indirectos con los árabes y se enfrente a la llamada de los Estados Unidos, encaminada a convertir a los palestinos en parte activa durante las conversaciones de paz sobre el Oriente Medio.
- ENTRE HOY Y EL LUNES los colegios abrirán sus puertas en toda España a aproximadamente seis millones y medio de niños, entre EGB y BUP. Cabe destacar como característica de este año que no habrá curso de COU, debido al nuevo plan de estudios del Ministerio de Educación.
- LA MESA DEL SENADO, en su reunión de esta mañana, ha llegado al acuerdo de convocar el pleno del mismo para el próximo día 28.
- LA PONENCIA QUE ESTUDIA el proyecto de constitución se ha reunido esta mañana en el palacio de las Cortes, bajo la presidencia de Miguel Roca Junyent, de la minoría vasco-catallana.
- EL MINISTRO DE DEFENSA de la Gran Bretaña, John Gilbert, al llegar ayer a esta capital, afirmó que "las fuerzas armadas inglesas defenderán a Belice de cualquier agresión de Guatemala, porque ese es su papel".
- SEGUN INFORMA "El Ideal Gallego", hasta la reciente valoración catastral hecha por los servicios técnicos del Ministerio de Hacienda, el Pazo de Meirás, propiedad del Generalísimo D. Francisco Franco Bahamonde, y, hoy, de sus herederos, venía pagando por territorial urbana 1.560 pesetas y ahora le corresponde abonar una contribución anual de 333.657 pesetas. El yalor catastral asignado al Pazo, que no es el valor real, asciende a 47.665.260 pesetas. La base imponible y la base liquidable asciende cada una a 1.334.627.

## Reforzada la vigilancia con motivo del cólera en Oriente Medio y Europa

La vacuna no está justificada

Madrid, 15.— El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha hecho pública hoy una nota oficial sobre la epidemia de cólera que existe en el próximo Oriente. El escrito dice, entre otras cosas:

ITALIA

# POSIBLE CRISIS DE GOBIERNO POR EL CASO KAPPLER

Roma, 15.— La fuga del criminal de guerra nazi Herbert Kapple puede tener como derivación una crisis de Gobierno y, eventualmente, la caída del presidente del Consejo de Ministros, Giulio Andreotti, si el partido demócrata cristiano no precipita durante la presente semana la renuncia del ministro de Defensa, Vito Lattanzio.

La dimisión de Lattanzio ha sido solicitada por comunistas, socialistas, socialdemócratas y republicanos, solo la democracia cristiana no se sumó a la petición, en un obvio intento de defender la estabilidad del Gabinete.—Efe.



Continuará el buen tiempo prácticamente en todo el país si bien ha aparecido una ligera inestabilidad sobre la mitad sur de la Península, donde podrán producirse tormentas dispersas más probables cuanto más al oeste. La nubosidad será variable en el litoral mediterráneo y Baleares, y habra nieblas matinales en la vertiente cantábrica. Las temperaturas tienden a suavizarse,

Meseta norte: Poco nubuso, con riesgo de formación de algún foco tormentoso, en las estribaciones de los sistemas montañosos. Tempera t u r a s moderadamente altas. "En los últimos días de agosto y primeros de septiembre, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, a través de la información epidemiológica que directamente se recibe por "telex" de la Organización Mundial de la Salud, ha tenido conocimiento de la existencia de numerosos casos de cólera en Oriente Medio y la importancia de casos aislados en países de Europa Occidental.

Aunque el cólera es una enfermedad que, diagnosticada rápidamente, tiene un tratamiento eficaz, carece, hoy día, del dramatismo histórico por la existencia de una terapéutica moderna y, pese a que no constituye grave peligro sanitario, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha reforzado su dispositivo de vigilancia con el objeto de impedir la introducción o, en su caso, la d fusión de esta clase de epidemia.

Las medidas principales determinadas para ello consisten en la vigilancia de procesos diarréicos por análisis bacteriológicos y la prevención de la contaminación de las aguas de bebidas mediante cloración, cuyo control se

ejerce semanalmente sobre 39.258 núcleos de población, considerando que ésta es la manera más eficaz de prevención y lucha.".

"La vacunación no esta justificada ni recomendada por carácter de gran poder antigénico, habiendo sido suprimida su obligatoriedad del reglamento sanitario internacional".

## El proyecto gubernamental sobre elecciones sindicales no satisface a las centrales obreras

Madrid, 15.—Las centrales sindicales que negocian con el Gobierno han acogido con escepticismos las ideas que éste planteo ayer en la reunión conjunta en materia de acción sindical, ha sabido "Cifra" de varias de estas centrales.—Cifra.

Un minuto de poesía

#### IN MEMORIAM

(A mi abuelo Sixto San Antolin Pastor, en el primer aniversario de su muerte)

Aún me acuerdo de aquella hermosa fecha,
—hoy— revivida en mi memoria,
en que te fue entregado un diploma
por tus servicios prestados en aquella fábrica,
donde dejaste tu sudor, donde dejaste tu sangre,
donde ganaste el tan sufrido jornal
con el cual pudiste comprar el pan
que dio de comer a tu mujer y a tus hijos.
Y, sin embargo, hoy, aquí tienes el fruto:
dos hijos y una hija, cinco nietos y tres nietas,
y una mujer que te lleva en el recuerdo: mi abuela.

¡Qué huella has dejado en todos nosotros!, ¡qué camino tan entrañable y verdadero! Recuerdo que alguien me contó, tan sólo hace unos días, que había sido compañero tuyo de fatigas. ¡Con qué gracia! me habló de ti, ¡con qué bellas y gratas palabras! te describió. Cuando a éste yo le dije que tú eras mi abuelo, —con lágrimas en los ojos— me respondió: —Compañero, has tenido y has perdido a un gran amigo; él era tu abuelo y mi amigo. Compañero, hemos perdido a un gran amigo. Y yo le contesté: -Compañero, él no ha muerto, está contigo; él no ha muerto, está vivo; está contigo y conmigo.

> Pedro-Antonio Blázquez San Antolín (De la Comunidad Literaria "Camal y Esteva")